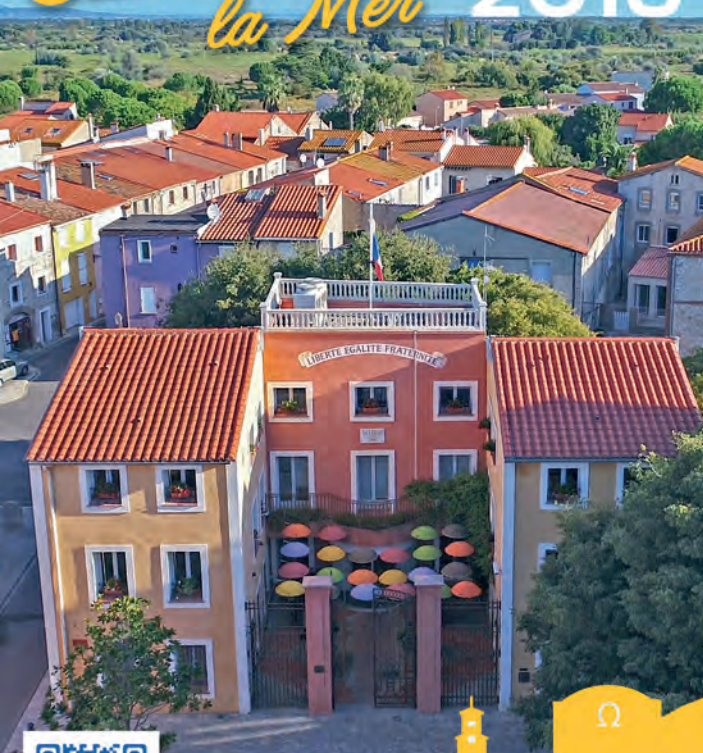


Agenda & Guide pratique

 Sainte Marie la Mer
un Village à la plage

*Sainte Marie
la Mer*

2018



LES ATELIERS
SIGAYRET
 BATIMENT - RÉNOVATION

Tél. 04 68 51 70 89
 Fax 04 68 62 12 04

6 rue Denis Papin
 66410 VILLELONGUE
 DE LA SALANQUE



sigayret@lesatelierssigayret.fr

BETONS
CAS

< S' Génis
 NF
 S^{te} Marie >




04 68 89 77 44 - Fax : 04 68 89 85 30
 Email : obsbetons@orange.fr

SUD MECA



Mécanique générale La sécurité avant tout

04 68 38 81 39

Toutes réparations 4 rue Gustave Eiffel
 Toutes Marques 66470 Sainte Marie la Mer



BOUCHERIE • CHARCUTERIE • TRAITEUR
 - TRADITIONNELLE -



BOUCHERIE
CHEZ CARLOS

✓ Qualité ✓ Rigueur ✓ Bonne humeur...

OUVERT du mardi au samedi : 8h/12h30 et 16h/19h
 Dimanche : 8h/12h30

04 68 34 85 65 1 rue de la Liberté
 66470 S^{TE} MARIE

Paysages Catalans



Crée, développe et entretient
 vos jardins et espaces verts...

Grégory Bringuier 06 16 50 13 51

www.paysagescatalans.com 04 68 59 47 55
 3 rue André Tourné - 66470 SAINTE MARIE

RESTAURANT
 BAR • TAPAS
 GLACIER

l'Indalo




04 68 73 86 25
 Ouvert de Février à Novembre

5, Bd du Front de Mer à Sainte-Marie



**Chères Sainte-Marinoises,
Chers Sainte-Marinois,
Chers amis visiteurs,**

C'est avec un grand plaisir et une satisfaction assurée que je mets à votre disposition le nouvel Agenda et Guide pratique pour l'année 2018.

Cet outil du quotidien éclairera, cette année encore, votre décision dans le choix des commerçants et prestataires locaux. Il saura vous faire découvrir la richesse et la diversité du tissu associatif de notre « Village à la Plage ».

La « Primavera » marquera le premier rendez-vous incontournable des animations de la commune. De nombreuses dates suivront tout au long de l'année, notamment la « Fête de l'artichaut » au mois de Mai, la « Noché » fin Juillet et le cycle des conférences en automne.

Ce programme vous est proposé par l'équipe de l'Office Municipal d'Animation et de Tourisme avec le désir permanent de l'enrichir année après année et je tiens à les féliciter pour la qualité du travail accompli. Je remercie également les annonceurs sans qui nous n'aurions pu proposer cet ouvrage.

Enfin, la parution de ce manuel en période de fête me donne l'occasion de vous souhaiter, avec l'ensemble du conseil municipal, une bonne et heureuse année 2018.

Chaleureusement

Le Maire

Pierre ROIG

- **Direction de la publication :**
Pierre ROIG, Maire de Sainte Marie la Mer
- **Création, réalisation et édition :** Com'média
4 rue F. de Lesseps - 66280 SALEILLES - Tél. 04 68 68 42 00

Reproduction même partielle interdite. Toute contrefaçon ou utilisation de nos modèles à des fins commerciales, publicitaires ou de support sera poursuivie (article 19 de la loi du 11 mars 1957). Nous déclinons toutes responsabilités pour toutes les erreurs involontaires qui auraient pu se glisser dans le présent document, malgré tous les soins apportés à la réalisation (jurisprudence : cour d'appel de Toulouse 1887, cour d'appel de Paris 19 octobre 1901).



ANTENNES PARABOLES Installation - Dépannages

ALR.66 Interventions
6 jours/7

Pascal Marie - Canet en Roussillon

04.68.53.99.52 alrtv66@gmail.com
06.60.76.42.32 www.alr66-antennes-paraboles.fr

 **La Clinique du Cycle**

ENTRETIEN LOCATION
VÉLOS

Place Agora - 66470 STE MARIE LA MER
lacliniqueducycle@gmail.com
06 81 50 80 03 la clinique du cycle 

Le Four à Pain

Pains - Viennoiseries - Pizzas
Sandwiches - Frites - Kebabs - Américains
Crispes - Gâteaux - Glaces - Boissons

04 68 73 27 01

Rue des Mouettes - Ste Marie Plage

 **Casino**
supermarché

SAINTE MARIE LA MER

7 Rue Alfred Nobel - 04 68 28 56 49

 **GKO**
TOUT POUR LA MAISON

Ste MARIE

Ouvert tous les jours de 9h à 13h et de 15h à 19h
12 rue Gustave EIFFEL Tel : 04 68 63 97 36



Bienvenue à nos Chers Lecteurs et à nos Chers Visiteurs

Voici la 6^{ème} édition de l'**Agenda Guide Pratique** de Sainte Marie la Mer qui, une fois de plus, reflète le dynamisme de notre « **Village à la Plage** » !

Ce document que vous tenez actuellement en mains est devenu votre support de communication préféré depuis ces dernières années et c'est pourquoi nous tenons à le pérenniser en le faisant vivre au goût du jour avec des informations inédites, la mise à jour du plan de ville et évidemment le **calendrier agenda** de la nouvelle année.

Notre station balnéaire se développe chaque année en améliorant ses services, ses activités de loisirs et nous sommes donc ravis, l'**Equipe de l'Office de Tourisme** et moi-même de vous les faire découvrir dans cette nouvelle brochure **2018** agrémentée également par la liste des commerçants, artisans et associations diverses évoluant sans cesse en nombre et en diversité sur notre commune.

Cependant, l'un des facteurs essentiels d'économie de **SAINTE-MARIE-LA-MER** reste le **Tourisme** et nous nous faisons fort de soutenir sans relâche cet élément de croissance en peaufinant la qualité et la variété de nos animations culturelles, sportives et festives et en élargissant leur programmation sur les ailes de saison ayant pour but de favoriser un accueil agréable toute l'année sur notre station

En souhaitant un excellent séjour parmi nous aux vacanciers et aux autres, l'Equipe de l'Office de Tourisme reste à votre disposition pour répondre à toutes vos attentes.

Odile TETART

Adjointe au Maire en charge du Tourisme

SOMMAIRE

- Infos UTILES page 5
 - Infos SANTÉ page 10
 - ANIMATIONS page 12
 - Festival Primavera page 15
 - RESTAURATION page 18
 - HÉBERGEMENTS page 20
 - IMMOBILIER page 21
 - ACTIVITÉS page 22
 - SERVICES/COMMERCES/ARTISANS page 26
 - ASSOCIATIONS page 39
- PLAN : dépliant central

SPEED SERRURE
SAINTE MARIE et alentour
 Dépannage
 Réparation et Pose
 Toutes marques de serrures
 Rideau métallique, Volet roulant
 Porte blindée, Coffre fort
06.87.47.82.73
 speed serrure66@free.fr
 www.speedserrure.com

Institut
La Rose des Vents

 Epilation, UV, Soins visage & corps,
 Maquillage, Hammam,
 Cure minceur Starvac
04 30 44 55 78
 28 av. des Marendes - St Marie



INFOS UTILES / Useful information
 Nützliche Informationen



■ **MAIRIE / Town Hall / Rathaus**
 Place de la Mairie (village)
 ☎ 04 68 80 13 80 - Fax : 04 68 80 13 93
 www.saintemarielamer.com

Horaires :
 du lundi au jeudi : 9h/12h - 13h30/18h30
 le vendredi : 9h/12h - 13h30/17h

Kilos en trop ?
 Grignotage - Insomnie - Stress
 Ménopause - Post grossesse...
Ma diététicienne
Ma solution !
 Prenez rendez-vous
CANET EN ROUSSILLON
 46 bis boulevard Las Bigues
 Tél : 04 68 84 18 21

NATUR HOUSE
 Experts en rééducation alimentaire

■ **ANNEXE MAIRIE / Town Hall Auxiliary office / Außenstelle Rathaus**
 Complexe Oméga..... ☎ 04 68 61 54 83
 mairie.annexe@saintemarielamer.com

Horaires : lundi, mardi, jeudi et vendredi : 9h/17h, le mercredi : 9h/12h

■ **OFFICE MUNICIPAL D'ANIMATION ET DE TOURISME CATÉGORIE II**
Tourist Information Centre / Fremdenverkehrsbüro
 Espace Oméga
 ☎ 04 68 80 14 00 / Fax : 04 68 80 25 65
 tourisme@saintemarielamer.fr
 www.saintemarielamer.fr



■ **POLICE MUNICIPALE / Municipal-police / Stadtpolizei**
 Place de la Mairie..... ☎ 04 68 80 13 81 / 06 08 31 76 23

■ **ASSISTANTE SOCIALE / Social worker / Sozialarbeiter**..... ☎ 04 68 73 63 10

■ **BIBLIOTHÈQUE / Library / Bibliothek**
 Place de la Mairie (village)..... ☎ 04 68 80 13 98

■ **CRÈCHE, GARDE D'ENFANT / Nursery, Childcare / Kindergarten**
 - « Les Petits Salançais »
 48 avenue de Perpignan..... ☎ 04 68 08 45 04 / 07 86 13 41 30

Horaires : du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30
 - Relais Assistantes Maternelles
 48 avenue de Perpignan..... ☎ 04 68 08 44 06 / 06 33 14 88 61

Cabinet d'expertise comptable
ODEC Olivia DANIEL
 ☎ 09 67 61 31 26 - 06 19 80 21 08
 Expertise comptable / Conseil / Gestion
 1 rue André Tourné - St Marie
 oliviadaniel@cabinatodec.fr

KARTING DE TORREILLES
 LOCATION KART ENFANTS-ADULTES
 ORGANISATION CHALLENGE ENDURANCE
 ANNIVERSAIRE PARTICULIERS CE GROUPES
OUVERT À L'ANNÉE
 ZONE DE LOISIRS ☎ 04 68 28 44 75
 pistesdekartingdetorreilles@orange.fr

CAMPING DE LA PLAGE ★★★★★
 Espace bien-être avec hammam, sauna et jacuzzi
 avenue de Las illes
 Sainte Marie la Mer 66470
 contact@camping-municipal-de-la-plage.com
 Tél : 04.68.80.68.59

TCYCLES DURAND
 VENTE & RÉPARATION
 5 bd de la Jéfée (face à l'aquarium)
 66140 Canet Port
04 68 34 45 36 - Fax 04 68 34 48 98
 cycles.durand@orange.fr

Géomètres Experts
 Emmanuel CRETIN-MAITENAZ
 Sylvain MOREAU
Tél. : 04 68 68 28 40
 102, Avenue Alfred Kastler
 Tecnosud - 66100 PERPIGNAN
 Fax : 04 68 68 28 41 - Mail : dmcgeo@orange.fr

HIVER **POULPE CLUB S^{te} Marie**
2 piscines hivernales

Responsable BADIÉ Guillaume : 06 09 74 62 63
 Accueil Centre : 04 68 80 91 19



Centre de Plongée LE POULPE
23 Rue Alain Colas - 66420 LA BARCAREÈS
 Responsable BADIÉ Jean-Marc : 06 09 69 74 38
 Accueil au Port St Ange : 04 68 80 99 00

ÉTÉ

BON FASSY
 SIMON

MAÇONNERIE
 RENOVATION

06 89 20 51 75

66470 SAINTE - MARIE

Olivier RAYNAUD
 Design & Architecture



06 81 18 88 80 / www.raynaud-olivier.fr

CA

SUD MÉDITERRANÉE
 banque & assurances

CMELEC

ELECTRICITE GENERALE ET INDUSTRIELLE - CLIMATISATION

Christophe ESCUR 06.06.40.96.10
 Matthieu CORRAL 06.07.37.64.02
 sas.cmelec@gmail.com



Coaching sport

Le partenaire de vos performances

Cardio Musculation Abdos
Fessiers Circuit Training

48 avenue de Perpignan - S^{te} MARIE
 coachingsportcoatherine@gmail.com
 Tél. 07 85 31 02 38

Laverie la Niña

Machines 6 - 13Kg

DISTRIBUTEUR
 BOISSONS
 FRAICHES
 & CHAUDES

46 avenue du Littoral
 66470 S^{te} MARIE



"La Goulue"

L'Entrepotes

Jean-Frès & Stéphanie

Restaurant traditionnel / Grillades

18 Avenue de Marendes - STE MARIE LA MER
 Tél. : 06 19 73 47 15



- Maison d'assistantes maternelles
 « Petit à Petit »
 6 rue Marcel Paul..... ☎ 06 76 44 17 95 / 06 68 19 15 07

■ **CAPITAINEURIE LE PORT / Harbour Master's Office / Hafenamit**
 www.portsaintemarie66.com ☎ 04 68 80 51 02
 info@portsaintemarie66.com

Horaires Bureau du Port (Sauf cas exceptionnel)
 • Du 1er Juillet au 31 Août : 8h00-12h00 / 14h00-18h00
 • Du 1er Septembre au 31 Juin : 10h00-12h00 / 14h00-16h00

■ **LA POSTE / Post Office / Post**
 Rue des Mimosas ☎ 04 68 80 47 80

■ **POINT INFORMATION JEUNESSE**
 Youth Information Centre / Infostelle Jugend
 Rue de la Mer ☎ 04 68 80 13 86

■ **ÉCOLES MATERNELLE ET PRIMAIRE**
 Nursery school - primary school /
 Vorschule - Grundschule

- École Maternelle C. Perrault ☎ 04 68 80 14 04
- École Primaire Jules Ferry I ☎ 04 68 80 13 87
- École Primaire Jules Ferry II ☎ 04 68 80 13 85

■ **ACCUEIL DE LOISIRS / After-school center**
 École Maternelle

- Brice Tarragon..... ☎ 06 48 16 11 88 / 04 68 80 14 06
- Anaïs (3 à 5 ans)..... ☎ 06 88 09 42 19
- Sandra (6 à 11 ans)..... ☎ 06 76 38 55 43

■ **COLLECTES ORDURES MÉNAGÈRES**
 Household waste collection service / Abfallentsorgung

- Bacs Verts : le mardi
- Bacs Jaunes : 1 jeudi sur 2, les semaines impaires

■ **VÉGÉTAUX ET ENCOMBRANTS** Plants and oversized waste /
 Pflanzliche Abfälle und Sperrmüll

- Inscription en Mairie..... ☎ 04 68 80 13 80

PORT SAINTE MARIE LA MER
 Port Marse par excellence



WiZene  04 68 80 51 02

www.portsaintemarie66.com
 info@portsaintemarie66.com

Michel PAGES

Autocars PAGES

15 Bd Léon Jean Grégory - THUIR

☎ 04 68 53 49 00

Lieu-dit Arbres Blancs - BAGES

☎ 04 68 21 86 57



ET SA FILIALE
AGENCE DE VOYAGES CARS VERTS
TOUS LES CONTINENTS ET TOUTES LES ÎLES

☎ 04 68 51 19 47

- AVION

Moyens et, long courriers

- PAQUEBOT

Croisières

- AUTOCAR

Circuit, retour, journée

10 rue Jeanne d'Arc
66000 PERPIGNAN

cvv@cars-verts-voyages.com

www.cars-verts-voyages.com

La Ferme de Découverte
Saint-André

3mn départ

L'heure du biberon !
11h30 / 16h30

1 TOUR DE PONEY OFFERT
1 entrée de 3 ans
offre non cumulable 11 tickets par famille

SAINT-ANDRÉ
04 68 89 16 39
www.ferme-de-decouverte.fr

DEKRA
CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

SAINTE MARIE LA MER
Z. A. - 6 rue Gustave Eiffel

04 68 61 24 87 - 06 20 81 78 37

Eden Fleuri
Fleuriste
Toutes compositions

04 68 80 62 92

5 rue des Platanes - Ste Marie

DEBOUCHEUR EXPRESS

- Débouchages
- Toutes canalisations
- Coupe racines
- Inspection caméra vidéo

7j/7



66440 TORREILLES - ☎ 06 21 23 59 72

Commedia

Votre agence de communication

Depuis + de 20 ans

De la CRÉATION à l'IMPRESSON

FLYERS, DÉPLIANTS, AFFICHES
LOGOS, ROLLUPS...

4 rue F. de Lesseps - 66280 SALEILLES
☎ : 04 68 68 42 00 - www.commedia-edition.com

■ DÉCHETTERIE / Rubbish tip / Mülldeponie

- Renseignement en mairie..... ☎ 04 68 80 13 80
Du lundi au samedi : 8h30/12h et 14h/17h30
dimanche : 8h30/12h ☎ 06 33 72 67 03

■ BANQUE / Bank / Banken

- Crédit Agricole, 1 rue Nobel ☎ 0 892 892 565
- Banque Postale, rue des Mimosas..... ☎ 04 68 80 47 80

■ DISTRIBUTEURS (BANQUES) / Cash points (banks) / Bankautomaten

- Banque Populaire : Avenue du Littoral (Village)
- Crédit Agricole : Avenue des Marendes (Plage) et Rue Nobel (ZAC)
- La Poste : Rue Picasso (Village)
- Société Générale : Espace Oméga (Plage)

■ CULTE / Place of worship / Religion

- Culte Catholique : église Notre Dame de l'Assomption, tous les dimanches à 11h au village

■ POSTES DE SECOURS / First Aid Centre / Strandwachen

- Plage Agora ☎ 04 68 80 14 03
- Camping Municipal..... ☎ 04 68 80 14 02 / 06 40 41 95 70
- Plage Sourribes ☎ 04 68 80 14 01

■ AUTRES... / Others... / Andere...

- C.A.F..... ☎ 0 810 256 610
- E.R.D.F : dépannage électricité ☎ 0 810 333 066
- La SAUR : service des eaux ☎ 0 810 606 229
dépannage ☎ 04 34 20 30 07

■ LES MARCHÉS / Markets / Märkte

Toute l'année : samedis et mercredis matins au village – samedis matins Parking Agora à la plage

All year round, Saturday and Wednesday mornings in the village – Saturday mornings at the Parking Agora by the beach

Ganzjährig jeden Sonnabend und Mittwoch (vormittags) im Dorf – jeden Sonnabend (vormittags) auf dem Parkplatz Agora am Strand

En été : mardis, jeudis et samedis à la Plage
- Marchés nocturnes : lundis mercredis et vendredis

In summer: Tuesdays, Thursdays and Saturdays along the Beach
– Late evening markets: Mondays, Wednesdays and Fridays

Sommersaison: jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag am Strand
- Spätmärkte: jeden Montag, Mittwoch und Freitag



CENTRES MÉDICAUX / Medical Centre / Medizinische Einrichtungen

■ **Centre médical «LES TROIS MIMOSAS»** ☎ 04 68 73 51 51
5 avenue des Mimosas (village) Fax : 04 68 73 62 70

Médecins / Doctors / Ärzte

- CACHIA Fabien - DEMAY Anne - MASSU Naïké
- MARTINEZ Alexandre - NAPOLI Anne-Marie - SACRISTA Jean-Luc

Dentiste / Dentists / Zahnärzte

- LAURENSON BENITSA Simone

Infirmiers / Nurses / Krankenpfleger

- BELDIO Marie-Claire - GODEST Olivier - QUERE Isabelle
- TORRANO Christophe

Kinésithérapeutes / Physiotherapists / Heilgymnastiker

- CHASTIN Florent - MESPLOMB Guy - OCHOCINSKY Patry

Podologue, Pédiacre / Chiropodists / Fußpfleger

- PIGIER Marielle

■ CENTRE DE SANTÉ

Lotissement Agora - Résidence Les Marinoises

- Infirmier : ROBERTSON Simon ☎ 06 14 57 07 64
- Infirmière : TARAL Christelle ☎ 06 27 84 75 33
- Sage femme : LEHN Sophie ☎ 06 83 15 75 94
- Sage femme : FOLLET Eva ☎ 06 62 12 68 80
- Diététicienne : ESPOULLIER Amandine ☎ 06 74 19 29 74
- Sage-femme : CIAPORI Laure ☎ 07 81 36 83 19

■ CABINET D'INFIRMIÈRES

CABINET CAZETTES - NOWINSKI - FAUCHÉ : ☎ 04 68 80 45 40
33 avenue des Marendes ☎ 06 10 75 10 21 / 06 46 40 70 93

■ CABINETS DE KINÉSITHÉRAPIE

- BIGOU Jean-Pascal - LAFAY Mathieu - TROTTE Nicolas (Ostéopathe)
Résidence Les Marinoises - Bât B - place Agora ☎ 04 68 08 51 18

- PERILLIER Sophie
49 av des Droits de l'Homme ☎ 04 68 34 80 55 / 06 23 80 08 49



7/7

- Transports médical & tourisme
- Agréments toutes caisses
- Véhicule tout confort, climatisé
- Toutes distances
- Liaisons gares & aéroports

5^e MARIE LA MER 06 78 14 96 89



Sylvain 06 82 31 10 08

Camping de la Plage Ste Marie la Mer 

muscu, fitness
détente pour tous
en toute simplicité



■ KINÉSITHÉRAPIE - BALNÉOTHÉRAPIE / Physiotherapy - balneotherapy / Heilgymnastik-Balneotherapie

- KINÉSITHÉRAPIE «AQUASANTÉ»

- 20 rue du Jeu de Paume ☎ 04 34 29 52 14
- BOISSELEAU Antoine - MARCAUD Christophe
- LE ROCH Yann - SIMON Alizée - MONTMAYEUR Aouchka

■ CENTRE PARAMÉDICAL / Paramedic centre / Paramedizinische Einrichtungen

CENTRE PARAMÉDICAL «PERFORME»

- 1 rue André Tourné ☎ 04 68 52 75 86
- Kiné-ostéopathe : GRAND J. Michel ☎ 04 68 52 75 86
 - Kinésithérapeute : DESBONNETS Pierre ☎ 06 86 96 63 45
 - Ostéopathe : TREFFEL Loïc ☎ 07 62 18 57 81
 - Orthophoniste : BRADTKE Emilie ☎ 06 09 51 22 40
 - Podologue Pédiacre : VAILLANT Karl ☎ 06 52 31 81 56
 - Kinésithérapeute : MOHR Nicolas ☎ 04 68 52 75 86
 - Acupuncteur : DECONCHAS Philippe ☎ 06 62 18 53 91
 - Diététicienne : DEYRES Aurélie ☎ 06 79 41 18 93
 - Préparatrice mentale : FITGER Elisabeth ☎ 06 27 33 81 95
 - Sophrologue : POUTEAU Patricia ☎ 06 23 09 84 28

■ PHARMACIE / Chemists / Apotheke

- Pharmacie PAGNON ☎ 04 68 73 59 14
- 6 avenue des Mimosas Fax : 04 68 73 19 14
- Service optique, le mardi après-midi ☎ 06 15 54 53 80

URGENCE / Emergency / Notfall

■ Défibillateurs

Defibrillator / Defibrillator
sur la façade de la Mairie, Place de la Mairie (village)
- Hors saison : à l'Office de Tourisme
- En saison : Poste de Secours Agora

■ Centre anti-poison Marseille

Poison control centre / Giftnotrufzentrale
☎ 04 91 75 25 25

■ Hôpital St Jean

Saint Jean Hospital / Krankenhaus Saint Jean
☎ 04 68 61 66 33
20 avenue du Languedoc
66000 Perpignan

■ Pompiers Fire brigade /

Feuerwehr ☎ 18 ou 112

■ Police Police / Polizei ☎ 17

■ SAMU Ambulance /

Krankenwagen ☎ 15

■ Urgences hôpital

Hospital Accident & Emergency / Notaufnahme Krankenhaus
☎ 04 68 61 66 43

■ Gendarmerie de Canet

Gendarmerie / Gendarmerie
☎ 04 68 80 21 07
1, voie Florence Arthaud
66140 Canet en Roussillon

ANIMATIONS

Entertainment / Unterhaltungsangebot

Consulter aussi le programme « EN ATTENDANT L'ÉTÉ »

■ DE FÉVRIER À AVRIL :

Festival de Théâtre Primavera à Omega : représentations théâtrales placées sous le signe de l'humour et de la détente

■ 14 AVRIL : CHASSE AUX ŒUFS DE PÂQUES

et jeux tout l'après midi, place Agora et baladoir

■ 1^{ER} MAI : Fête de l'Artichaut,

place Agora, et baladoir

■ WEEK-END DE PENTECÔTE :

Vide grenier, front de mer

■ 21 JUIN : Fête de la Musique,

bars et restaurants de la commune

■ 23 JUIN : Feux de la Saint Jean et feux d'artifices,

place Agora

■ L'ÉTÉ EN SEMAINE :

- Concerts et soirées
- Animations enfants
- Spectacles cabarets
- Rallyes nature
- Sardanes
- Du sport 3 fois par semaine : zumba, yoga, body balance
- Apéritif de Terroir
- Des tournées



Fête de l'Artichaut



Animations



Tournée



Yoga à la plage



Disco mousse



Découverte nature

Sainte Marie en Fête

JUILLET

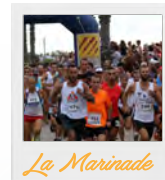
- 7 et 8 : 24 heures du tir à l'arc au stade
- 14 Juillet : fête nationale : feux d'artifice et Dancefloor beach fluo, plage Guibert
- 28 juillet : Noche Marinoise, place du village musique de rue, bandas et bodegas à partir de 19h00



Noche Marinoise

AOÛT

- Dimanche 4 août : vide grenier, place du village
- 14 août : course pédestre la Marinade 10 km, parcours plat en boucle accueillant 1000 coureurs (Agora)
- 15 août : fête de Notre Dame de l'Assomption : procession et messe en plein air, sardanes et bal place du village
- 16 août : Fête de la plage et feux d'artifice, plage Guibert, Dancefloor beach fluo



La Marinade

SEPTEMBRE

- Samedi 1^{er} septembre : Forum des associations, Espace Oméga, de 10h à 13h
- 9 et 10 septembre : Les Citronnades : rassemblement de modèles anciens de Citroën, baladoir, Agora et front de mer

OCTOBRE

- Salon du Livre et du Chocolat

NOVEMBRE

- Tous les jeudis de novembre : Cycle culturel « Histoires d'automne » conférences, Espace Oméga
- Novembre : Rifle du Téléthon, Espace Oméga 15 h

DÉCEMBRE

- 1^{er} ou 2^{ème} week-end : Tous unis autour du marché du Téléthon

L'OFFICE DE TOURISME DE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER TOUTE ANIMATION SANS PRÉAVIS.

Demandez notre programme d'animations et suivez-nous sur Facebook et sur www.saintemarielamer.fr

F.C COIFFURE
MIXTE / BARBIER

19 bis Av des Marendes
66470 Ste Marie la Mer
04.68.80.25.92



Homme : Shampoing Coupe 13 €
Barbe / Rasage à l'ancienne 12 €
Femme : Shampoing Coupe Brushing 27 €
Coloration 18 €

e café sud
RESTAURANT - BAR - GLACIER

WiFi gratuit

70 avenue des Marendes
04 68 67 23 88

AGORA PRESSE

Maillots de bain (du 36 au 60)
et Articles de plage

28 Rés. Les Plages - Le baladoir
Sainte Marie la Mer
Tél. 04 68 73 10 35

FSM fermetures Sainte Marinoise

Ferronnerie - Serrurerie - Menuiserie métallique
Tous travaux de soudure - Fabrication sur mesure

David RUMAN Tél. 04 68 80 07 29 — Fax. 04 68 59 80 20

ZAE — 8 rue Marcel Paul - 66 470 SAINTE MARIE LA MER

POMPES FUNÉBRES DU ROUSSILLON

MAISON GUIZARD

DE PÈRE EN FILS DEPUIS 1928

04 68 51 30 20

De génération en génération au service des familles

POMPES FUNÉBRES DU ROUSSILLON

www.maisonguizard.fr

Voilerie OCS

06 11 55 43 27

2bis rue Gustave Eiffel
Z.A. - 66470 Ste Marie

Conception et réparation de voiles de bateaux
et toiles d'ombrages

Presse Saint Marinoise

Loto • Librairie • Carterie • Cartes téléphoniques
Souvenirs • Photocopie • Fax et Mail
Relais colis Pickup • Cartouches imprimantes
Travaux photo • Pressing

ouvert à l'année

ouvert tous les jours : de 7h (7h30 le dimanche) à 12h30
et de 16h à 19h30. Fermé les jeudis et dimanches après-midi.

Centre commercial - 46 A avenue du Littoral
66470 S^TE MARIE - Tél./Fax : 04 68 80 29 11

FEV. > AVRIL

SAINTE MARIE LA MER

Festival Primavera 2018
Théâtre et humour

f Instagram

BONS RIEN PRETS A TOUT
Jeudi 8 Février
Oméga - 21h - 10€

FAITES L'AMOUR PAS DES GOSSES
Jeudi 22 Février
Oméga - 21h - 10€

DU RIFI A LA MORGUE
Jeudi 8 Mars
Oméga - 21h - 10€

J'AI BEAUCOUP CE QUE VOUS FAITES
Jeudi 22 Mars
Oméga - 21h - 10€

TROMPE-MOI SI TU PEUX!
Jeudi 5 Avril
Oméga - 21h - 10€

LA MAITRESSE EN MAI LUT JE BAIN
Jeudi 19 Avril
Oméga - 21h - 15€

Nouveau! Primavera pour les enfants!

Le voyage magique de Rayponce
Merc 14 Février
Oméga - 15h30 - 3€

Formules resto-spectacle

Profitez des avantages offerts par les restaurants partenaires du festival, ouverts dès 19h les soirs de spectacle.

Pensez-y!

Découvrez ou offrez le forfait fidélité pour découvrir tous les spectacles (hors spectacle enfants)



Infos & Billetterie Office Municipal d'Animation et de Tourisme

Complexe OMEGA, 66470 Sainte Marie la Mer - 04.68.80.14.00

tourisme@saintemarielamer.fr - www.saintemarielamer.fr

L'Office de Tourisme se réserve le droit de modifier ou d'annuler toute animation sans préavis



Qualité
Camping
SANTIE MARIE LA MER

CAMPING **** Le Sainte Marie



ESPACE AQUATIQUE LUDIQUE DE PLUS DE 1500M²

CAMPING SPACIEUX DE 15 HECTARES

OUVERT D'AVRIL À NOVEMBRE
Large choix de mobilhomes et emplacements rivaux

TÉL (33) 04 68 80 48 10

Email : camping@lesaintemarie.com - Site : www.campinglesaintemarie.com

Accès direct à la mer

Camping de La Plage
SAINTIE MARIE LA MER

Camping de La Plage

Location de Mobil-homes climatisés
Espace Bien-être avec SPA, Hammam, Sauna et Jacuzzis
Club-enfants / Animations tous les jours (Juillet-Août)
Wi-Fi sur tous les emplacements / Bar-Restaurant
Centre commercial / Emplacements spacieux et ombragés

2018
nouvel espace aquatique changé!

Tél : 04.68.80.68.59
Avenue de los Illas - 66470 SAINTE MARIE LA MER
Email : contact@camping-municipal-de-la-plage.com
Site : www.camping-municipal-de-la-plage.com

La Pergola ***
CAMPING ROUSSILLON
by Camp'Atlantique

ARRIVÉE / DÉPART
tous les jours
* Réservation à la nuit *
même en juillet-août

À seulement 500 m de la plage :
piscine chauffée, pataugeoire et toboggan,
animations gratuites, club enfants...

02 51 20 41 94
www.campinglapergola.com



Le Palais de la Mer

Accès direct à la mer
Alimentation - Bar - Restaurant
Location de bungalow & mobil home
Salle de musculation - Tennis
Jeux gonflables - Mini ferme - Toboggans
Piscine chauffée de mai à septembre
Espace détente - Hammam - Bain à remous
Mini-Golf - Terrain multi-sports
Espace aquatique enfants

camping ****

Tél. 04 68 73 07 94 - Fax. 04 68 73 57 83
www.palaisdelamer.com - contact@palaisdelamer.com
Avenue de Las Illas - 66478 Ste Marie la Mer Plage



Sainte Marie protège
ses plages et
son environnement.



Sainte Marie la Mer mène des actions de sensibilisation à la protection de la nature dans le cadre de son label Pavillon Bleu.

CAMPING LE FLORIDA



☎ 04.68.80.47.25
camping.le.florida@orange.fr
camping-le-florida.fr



Aidez la commune à garder ses plages propres ; pensez à recycler !

COUP DE SOLEIL ?
PIQURES DE MOUTQUE ?
MATÉRIEL MÉDICAL ?
AMPOULES ?...

Pensez à la
pharmacie PAGONN
pour tous vos
«bobos» de l'été.

6, avenue des Mimosas - SAINTE MARIE

Lundi à vendredi : 8h30-12h30 / 14h30-20h, Été : Samedi après-midi ⇨ 19h30





■ = partenaires de l'Office de Tourisme

RESTAURANTS

- CAN MYLIA - 1 rue Alfred Nobel ☎ 04 68 63 83 50
- L'ENTREPOTES - 18 avenue des Marendes ☎ 04 68 08 50 45
- L'ENTREVUE - 25 rue Marcel Dassault ☎ 04 68 80 03 48
- L'INDALO - 5 boulevard du Front de Mer ☎ 04 68 73 86 25
- LE BARBECUE - 1 avenue de Cerdagne ☎ 04 68 34 64 23
- LE CAFÉ SUD - 70 avenue des Marendes ☎ 04 68 67 23 88
- LE PTY MAR - Plage Camping Municipal ☎ 06 48 38 19 76
- LE SPOT - Plage Aire des Festivités ☎ 06 72 43 40 35
- AL GRILL - 48 avenue des Marendes ☎ 04 68 80 65 34
- CARPE DIEM - Centre commercial Les Mouettes ☎ 06 22 96 50 70
- EL PICA PICA - Résidence les Plages, Bât C ☎ 04 68 73 22 02
- EL PORRO - 20 avenue des Marendes ☎ 04 68 86 11 62
- KUTA CAFÉ - Place Agora ☎ 04 68 73 23 40
- L'ÉTRILLE - 41 avenue des Marendes ☎ 04 68 63 82 21
- L'ENTRE DEUX - Place Agora ☎ 09 53 16 83 28

- L'NJ
Front de mer, Place Agora ☎ 04 68 29 61 05 / 09 67 15 61 05
- LA PAËLLA - 23 avenue des Marendes ☎ 06 56 79 56 09
- LE BUG - 28 avenue des Marendes ☎ 04 68 80 75 01
- LE CARIBEAN - 1 rue des Mouettes ☎ 04 68 29 45 69
- LE SOL Y MAR - 29 avenue de la Méditerranée ☎ 04 68 80 47 16
- LE TOUT VA BIEN - 8 boulevard du Front de Mer ☎ 04 68 61 09 02
- O'PTIT PATIO - 26 avenue de la Méditerranée ☎ 04 68 84 47 35
- Y SEM BE, PMU - C. commercial Les Mouettes ☎ 04 68 73 48 15

BAR, GLACIERS, SNACKS / Ice-creams & Snacks /

Bar, Eisdieler, Snacks

- LE FOUR À PAIN - C. commercial Les Mouettes ☎ 04 68 73 27 01
- BEACH BURGER - Place Agora
- CHEZ LES CAURETS - Place Agora ☎ 06 45 95 88 49
- CHEZ PIERROT GLACIER - Place Agora ☎ 06 10 33 46 02
- LE MIAM - C. commercial Les Mouettes ☎ 06 18 31 38 26
- LE SANTA MARIA - Place de la Mairie (village) ☎ 09 83 29 95 33
- L'HIPPOCAMPE BAR - Place Agora ☎ 04 68 38 05 76
- LE RIMBEAU - Rés. Les Plages ☎ 04 68 66 60 02 / 06 26 73 62 83
- LE BON'ART - Centre commercial Les Mouettes ☎ 09 52 30 88 85

PIZZA À EMPORTER / Pizza takeaway restaurant /

Pizza zum Mitnehmen

- LE BARBECUE - 1 avenue de Cerdagne ☎ 04 68 34 64 23
- LE FOUR À PAIN - C. commercial Les Mouettes ☎ 04 68 73 27 01
- LA DOLCE VITA - 2 avenue des Marendes ☎ 04 68 80 72 60
- PIZZA FABIO - 28 avenue des Marendes ☎ 04 68 86 03 74
- PIZZA FERRER - 46 b av. du Littoral ☎ 04 68 28 19 42
- PIZZA TI TOQUE - 2 avenue de Las Illas ☎ 04 68 80 83 85

CLUBS DE PLAGE AVEC RESTAURATION

- LE PTY MAR - Plage du Camping Municipal ☎ 06 48 38 19 76
- LE PICA BEACH - Plage Agora ☎ 04 68 73 22 02
- LE SPOT - Plage Agora Sud ☎ 06 72 43 40 35



RESTAURANT TRAITEUR - PIZZERIA
Le BARBECUE ☎ 04 68 34 64 23
AVENUE DES MARENDES
5^È MARIE LA MER
(Face à Ste Marie Immobilier)



Can Mylia RESTAURANT
Ouvert à l'année 7/7

CUISINE TRADITIONNELLE	POISSONS FRAIS
SPECIALITES CATALANES	PLATEAUX FRUITS DE MER
	VIANDES DU PAYS

1 rue Alfred Nobel - Sainte Marie la Mer
☎ 04 68 63 83 50
1 APÉRITIF CATALAN OFFERT POUR 1 MENU ACHETÉ



Restaurant Espagnol
La Paëlla Tapas Paëlla Fideuà
SUR PLACE OU À EMPORTER
23 av. des Marendes ☎ 06 56 79 56 09



O'Ptit Patio
Restaurant Barbecue brochettes & apas
26 Av. de la Méditerranée - Ste MARIE
Tél. ☎ 04 68 84 47 35
Ouvert 7/7 - Réservation conseillée



L'NJ Cuisine Maison
☎ 04.68.29.61.05
Place Agora 66470
Ste Marie la Mer



VIGNOBLES DOM BRIAL
Cellier Dom Brial
4 place de la Libération Sainte-Marie-la-Mer
Tél. : ☎ 06 43 63 83 12

■ AIRE DE STATIONNEMENT

Parking Area / Parkplatz

- Aire de stationnement pour Camping-Car
15 rue Gustave Eiffel ☎ 07 60 22 92 18

■ CAMPINGS

Campsites / Campingplätze

- Camping Le Palais de la Mer**** ☎ 04 68 73 07 94
Avenue de las Illas - www.palaisdelamer.com
- Camping Le Sainte Marie**** ☎ 04 68 80 48 10
Rue des Clauses - www.campingsaintemarie.com
- Camping Le Lamparo*** ☎ 04 68 73 83 87
Route de la Plage - www.camping-lamparo.com
- Camping Municipal de la Plage*** ☎ 04 68 80 68 59
Av. de las Illas - www.camping-municipal-de-la-plage.com
- Camping La Pergola**** ☎ 02 51 20 41 94
21 avenue Frédéric Mistral - www.camp-atlantique.com
- Camping Florida** ☎ 04 68 80 47 25
Avenue du Capcir
- Camping Les Chardonnerets ☎ 04 68 34 88 27 (saison)
Avenue du Stade ☎ 04 68 52 55 04 / 06 76 05 04 61 (hors saison)
Mas les Chardonnerets - Email : valerie.prim@orange.fr

■ CHAMBRES D'HÔTES

Bed & Breakfast / Gästezimmer

- Marc SURMONT ☎ 04 68 80 33 24 / 06 17 83 24 58
14 rue Derrière la Muraille
- Le Clos Saint-Jean ☎ 04 68 73 94 18 / 06 75 08 55 84
Route de Sainte Marie - 66410 VILLELONGUE DE LA SALANQUE
- Villa Flamboyant ☎ 09 50 14 81 39 / 06 26 35 30 43
23 ter rue du Calvaire - 66410 VILLELONGUE DE LA SALANQUE

■ COMITÉS D'ENTREPRISE

Works commitee accommodation / Betriebsräte

- Camping Le Florida ☎ 04 68 80 47 25
Comité Aubert et Duval - Av. du Capcir - camping.le.florida@orange.fr
- CCAS EDF ☎ 04 68 80 46 06
Pas Del Fang - Avenue du Stade - celia.faure@asmeg.org
- CE RATP Village de Toile ☎ 04 68 80 49 48 / 04 68 73 00 78
Avenue Frédéric Mistral - vt.saintemarie@ce.ratp.fr
- Résidence Epaf Mercure Neptune ☎ 04 68 73 88 36
Rue de Salonique

■ AGENCES IMMOBILIÈRES

Estate agencies / Immobilienagenturen

- Isis Immobilier ☎ 04 68 73 04 44
Agora Résidence les Plages
- Sainte Marie Immobilier ☎ 04 68 73 04 21
44 avenue des Marendes
- Agence des Palmiers ☎ 04 68 28 88 29
16 avenue des Marendes
- Legal'Immo - ORPI ☎ 04 68 80 58 10
14 avenue des Marendes

■ RÉSIDENCE DE VACANCES / Holiday apartments / Ferienresidenz

- Résidence Lagrange ☎ 04 68 73 36 49
Local 8, rés. les Marinoises sur Mer

■ MARCHAND DE BIENS / Property traders

Immobilienhändler

- OSTERMAN Bernard ☎ 04 68 34 15 88
12 avenue Georges Clemenceau
- P J B ☎ 04 68 73 04 44
Agora, Résidence les Plages



ENTREPRISE MALET

VOIRIES - LOTISSEMENTS - TERRASSEMENTS
ROUTES - AÉRODROMES - SOLS INDUSTRIELS
ET TERRAINS DE SPORTS

565 rue Delage - 66000 PERPIGNAN - Tél. 04 68 61 02 36 - Fax 04 68 61 39 30

ACTIVITÉS À SAINTE-MARIE ET ALENTOURS

Sport and leisure activities in Sainte-Marie and surrounding areas
Freizeitaktivitäten in Sainte Marie in der Umgebung

■ CENTRES ÉQUESTRES

Horse riding centres / Reiterhöfe

- Centre Équestre Ranch Colorado

☎ 04 68 73 58 18 / 06 09 06 44 66

Route départementale B1

www.ranch-colorado.fr

- L'Écurie d'Eden

Route de Torrelles, D11

66470 Ste Marie ☎ 06 86 59 17 63

www.ecuriededen.ffe.com

■ SALLES DE SPORT /

Sports halls / Fitnesscenter

- Coaching Sport

48 avenue de Perpignan

☎ 07 85 31 02 38

- Europa Gym ☎ 06 82 31 10 08

Camping Municipal

CLUBS DE PLAGE

Beach clubs / Beachclubs

■ **Le P'ty Mar** : Restauration, Location de pédalos

Plage du Camping Municipal ☎ 06 48 38 19 76

■ **Le Pica Beach** : Location de pédalos, Restauration

Plage Agora ☎ 06 08 91 42 14

■ **Le Spot** : Club de voile, petite restauration

Plage Aire des Festivités ☎ 06 72 43 40 35

■ **Trampoline Mania** - Aire de jeux front de mer, Parking Agora

■ LABYRINTHE

Labyrinth / Labyrinth

- Le Jardin d'Ariane. ☎ 04 68 80 47 50

Labyrinthe de maïs,

Route de Torrelles

- La Boussole ☎ 04 34 10 35 07

Live Escape Game,

13 boulevard de la Bigues

66140 CANET EN ROUSSILLON

laboussoleliveescapegame@gmail.com

■ CROISIÈRES

Cruises / Schiffsausflüge

- Catalogne Transports Maritimes

☎ 06 20 73 71 06 / 06 24 59 73 72

Départ Barcarès, Canet, St Cyprien,

Argelès - www.ctm-croisieres.com

- Compagnie Maritime Roussillon
Croisières

☎ 04 34 12 62 57 / 06 85 20 58 28

Départ St Cyprien, Argelès, Collioure,

Port-Vendres

www.roussillon-croisieres.com

- Navivoile ☎ 06 23 20 69 76

Départ Canet et Port-Vendres

www.navivoile.com

contact@navivoile.com

■ EXCURSIONS

Excursions / Ausflug

- Cars verts voyages

☎ 04 68 51 19 47

10 rue Jeanne d'Arc

66000 PERPIGNAN

Départs de Ste Marie en saison

■ GROTTES

Potholing / Höhlen

- Grottes des Canalettes

☎ 04 68 05 20 20 / 06 32 36 30 60

Route de Vernet les Bains

66500 VILLEFRANCHE DE

CONFLENT

■ KARTING

Karting / Karting

- Karting de Torrelles

☎ 04 68 28 44 75

Chemin du Mas des Capelans

66440 TORRELLES

www.kartingdetorrelles.com

contact@kartingdetorrelles.com

■ MINI GOLF

Golf / Golf

- Tahiti golf ☎ 06 22 61 17 35

3 boulevard de la Salanque

66420 BARCARÈS VILLAGE

■ BASE ULM

Microflight club / Flugplatz für

Leichtflugzeuge

- ULM Torrelles

66440 TORRELLES

☎ 04 68 28 13 73 / 06 08 48 34 47

Chemin des Farranes

Rte de 5^e Marie

www.ulm66.fr

CIRCUIT JET-SKI
Parc de loisirs

Spécial Enfant & Adolescent

2 BASSINS PRIVÉS
SOUS LA SURVEILLANCE
D'UN MONITEUR JET-FFM

Torrelles - 04 68 86 18 49
www.circuit-jet-ski.com

GROTTES des CANALETTES

Sous terre un autre monde..

Je suis votre guide!

-10% par adulte pour visites d'une des grottes

Km 200 route de Vernet-les-Bains - 66500 VILLEFRANCHE-DE-CONFLENT
Tél. : 04 68 05 20 20 - 06 32 36 30 60 • www.grottescanalettes.com

■ SPORTS ET LOISIRS

NAUTIQUES

Water sports and activities /

Wassersport und aktivitäten

- Alliance nautique 66

LOCATION ☎ 04 68 80 41 89
Pôle Nautique de Canet
www.alliancenautique66.com

- ALPHA Permis bateau

☎ 06 09 65 54 29
25 boulevard de la Jetée
66140 CANET EN ROUSSILLON

- Bateau École Oberto CEMFRM

☎ 06 09 65 54 29
PERMIS BATEAU
Place de l'Amirauté
66140 CANET EN ROUSSILLON
www.cemfrm.com

- Circuit Jet-Ski..... ☎ 04 68 86 18 49

« Las Routes » - 66440 TORREILLES
Park de Loisirs Mas Capellans
www.circuit-jet-ski.com

- JET RACING..... ☎ 06 20 43 03 51

Allée du Levant
66140 CANET EN ROUSSILLON

- Centre de plongée

Le Poulpe..... ☎ 04 68 80 91 19
33 rue des Pins..... ☎ 06 09 69 74 38
Port Saint Ange
66420 LE BARCARÈS
www.le-poulpe.com
le-poulpe@wanadoo.fr

- L'île aux loisirs 06 20 37 65 19

PORT LEUCATE, entre Leucate
et Le Barcarès
www.lileauxloisirs.com

- Le Spot..... ☎ 06 72 43 40 35

Club de voile, Plage Aire des Festivités

- Télési Ski Nautique... ☎ 04 68 86 23 45

Parc des Dosses
66420 LE BARCARÈS
www.teleskibarcares.com
infos@teleskibarcares.com

- Watersport 66..... ☎ 06 63 12 52 15

Base nautique, Parachute ascensionnel
66440 TORREILLES
www.watersport66.com

- Catalunya Pro Fishing

8 galerie Cassanys - port de Canet
66140 CANET en ROUSSILLON
☎ 07 68 24 66 10
info@pechemer66.fr

■ CANYONING RAFTING

SPÉLÉOLOGIE

Canyoning Rafting, Potholing /
Canyoning, Rafting,
Höhlenforschung

- Exploration Pyrénéenne

73 rue St Jean
66500 VILLEFRANCHE DE
CONFLENT
☎ 06 22 45 82 00

- Extérieur Nature

Route d'Eus
66320 MARQUIXANES
☎ 06 15 88 50 95

- Oxygen Adventure

☎ 06 82 69 83 00
oxygenadventure@gmail.com
www.oxygen-aventure.com

- Pyrénées Roussillon Aventures

☎ 06 13 01 18 36 / 06 10 83 88 13
contact@pra66.com

■ TENNIS / Tennis / Tennis

- Tennis Club..... ☎ 06 03 65 28 14

Rue du Pas del Fang

■ ACCROBRANCHE

- AcroVertige

Parc à Tyroliennes,
Zone de Loisirs - Les Rôtes
66440 TORREILLES
☎ 06 73 89 38 64
acrovertige@gmail.com

■ VÉLO / Cycle hire /

Fahrradverleih

- Location de cycles, Location 66

☎ 06 81 50 80 03
Location de vélos VTT, VTC, Ville
Place Agora, Bat C (Lot 7 et 10)

■ LOISIRS DE PLEIN AIR /

Open air leisure / Freiluftfreizeit

- Ferme Découverte

☎ 04 68 89 16 39
Route de Taxo
66690 SAINT ANDRÉ
www.ferme-de-decouverte.fr

ouvert toute l'année

PERMIS BATEAUX ET JET

Bateau École Oberto - CEMFRM
50 ans de formation à votre service
CANET (dans la Marina) et BARCARÈS
☎ 04 68 73 36 97 / 06 09 655 429
Site web : www.cemfrm.com

Location Jet Ski avec ou sans permis*
ouvert de Mai à fin Septembre
PORT DE CANET EN ROUSSILLON
☎ 06 20 43 03 51
Site web : www.jetski-canet.com

*Inscrite par homologation FFMB/PIEPS



Coaching sport

Le partenaire de vos performances

Cardio Musculation Abdos Fessiers Circuit Training

48 avenue de Perpignan - S^{te} MARIE
coachingsportcatherine@gmail.com
Tél. 07 85 31 02 38



RELAIS DE LA SALANQUE

Garage QUINTANE **dyneff**

Mécanique générale
Station-service
Dépannage
CB, Espèces
FILL&GO

51 Avenue de Perpignan - STE MARIE
Tél. 04 68 73 45 37
relaisdelasalanque@hotmail.fr



Le Spot

Club de plage - École de voile
Snack - Transats

Plage face au parking de l'Aire
des Festivités - S^{te} Marie la Mer

Tél. +33 (0)6 72 43 40 35
www.facebook.com/lespotsaintemarie



PERMIS BATEAU ALPHA

Raymond PARRA

Formation au Permis Bateau et Jet-ski (mer, côtes, hauteur, fluvial...)
Stage Rapide ou Formation classique

Tél. : 06.71.36.09.82
www.alpha-permis-bateau.fr
25 Bd de la Jetée (entre lycée et port)
66140 Canet-en-Roussillon



SERVICES / COMMERCE / ARTISANS

Traditionnal shops and services Dienstleistungen, Handel, Handwerk

ACTIVITÉS DE NETTOYAGE Cleaning services / Reinigungsdienste

- LAVERIE AUTOMATIQUE LA NINA
Résidence les Oliviers - 46 avenue du Littoral ☎ 06 19 80 58 01
- LAVERIE LIBRE SERVICE - 11 Rue Gustave Eiffel ☎ 06 11 40 97 24

ALIMENTATION Food / Lebensmittel

- **Boucherie / Butchery / Schlächtere**
- BOUCHERIE CHEZ CARLOS
1 rue de la Liberté ☎ 04 68 34 85 65 / 06 12 40 55 65

- **Boulangeries Pâtisseries / Bakers patisseries /
Bäckerei Konditoreien**
- LA CHOCOLATINE - 23 avenue des Marendes ☎ 04 68 80 86 94
- LA RONDE DES PAINS - 1 rue de la Liberté ☎ 04 68 08 51 86
- LE FOURNIL SAINT MARINOIS - 6 av. de Perpignan ☎ 04 68 80 90 51
- LE PAIN DU JOUR - 1 rue Alfred Nobel ☎ 04 68 61 99 78

- **Épiceries, Superettes, Supermarchés /
Grocers, Convenience stores, supermarkets /
Gemischtwarengeschäfte-Supermärkte**
- UTILE (Village) - Av. du Littoral ☎ 04 68 80 33 73
- AU SOLEIL CATALAN - 12 avenue de Perpignan ☎ 04 68 53 78 94
- FRUITS ET LÉGUMES DES MARENDES
Avenue des Marendes
- L'ÉPICERIE CATALANE - Avenue de la Méditerranée
- SPAR - 17, avenue des Marendes ☎ 04 68 73 55 07
- Supermarché CASINO - 7 rue Alfred Nobel ☎ 04 68 28 56 49
- VIVAL - 1 avenue de l'Albatros



LAVERIE LIBRE-SERVICE
11 Rue Gustave Eiffel - Ste MARIE
Derrière le lavage auto et le supermarché Casino



GARDIENNAGE DU LITTORAL
SARL VALETTE
☎ 04 68 80 36 06
gardiennage.du.littoral@orange.fr
Voie de la Solonque - 5th MARIE-LA-MER

- **Point Chaud / Factory-baked bread / Industrielles Brot**
- LE PAIN CHAUD
Rés. les Marinoises, Bât C ☎ 07 50 95 51 93

- **Poissonnerie / Fish shop / Fischhändler**
- L'ÉTRILLE - 41 avenue des Marendes ☎ 04 68 63 82 21
- POISSONNERIE - Rue des Mouettes ☎ 06 95 79 47 58

- **Rôtisserie / Rotisserie / Drehspeiß**
- LA RÔTISSERIE - 2 rue des Troubadours ☎ 04 68 57 54 08

- **Vente de vins / Wine merchants / Weinhandel**
- CELLIER DOM BRIAL - 4 place de la Libération ☎ 06 43 63 83 12
- VIGNOBLE ERIC LAFAGE - 1 rue J.-J. Rousseau ☎ 06 11 55 83 77
- AUX TROIS FONTAINES - 68 av. des Marendes ☎ 04 68 73 56 10

- **Vente de légumes / Vegetables merchants / Gemüsehändler**
- AUX 4 SAISONS CATALANES - 2 av. des Marendes ☎ 07 68 07 15 23

BEAUTÉ Beauty / Schönheit

- **Coiffeurs / Hairdressers / Friseure**
- DESARENA - Rés. de la plage Agora ☎ 04 68 61 58 29
- DESIGN COIFFURE - 4 place de la Libération ☎ 04 68 73 00 44
- F.C COIFFURE - 19 bis av. des Marendes ☎ 04 68 80 25 92
- HAIR DU SUD - 2 avenue des Marendes ☎ 04 68 57 16 91
- MUST - 1 rue Alfred Nobel ☎ 04 68 08 54 94

- **Coiffure à domicile / Home hairdressers /
Friseure zu Hause**
- BASSET Viviane - à domicile ☎ 04 68 80 30 44
- CÉCILE COIFF - à domicile ☎ 06 62 76 60 53
- CHANTAL COIFFURE - à domicile ☎ 06 87 50 13 94
- COIFF ET MOI - à domicile ☎ 07 86 21 31 65
- JACQUET Sandrine - à domicile ☎ 06 74 93 51 58
- JULIE COIFFURE - à domicile ☎ 06 75 33 47 50
- MAGUY COIFFURE - à domicile ☎ 04 30 44 77 42
- VINCENT COIFFURE - à domicile ☎ 06 19 58 13 98



Le Temple du Bien-être
Institut de Beauté
Du Lundi au Samedi 14h
9h - 20h non stop
Tél. 04 34 10 77 51
5 avenue de Perpignan - Ste MARIE



DESIGN COIFFURE
- 04 68 73 00 44 -
SAINTE MARIE VILLAGE
Du Mardi au Samedi, de 9h à 19h

■ Diététique / Diet / Diätetische

- NATURE HOUSE

46 bd Las Bigues - 66140 Canet en Roussillon ☎ 04 68 84 18 21

■ Esthéticienne à domicile, Onglerie / Home heauticians / Kosmetikerin zu Hause

- MARTIN Anaïs - 7 avenue de Marendes ☎ 06 21 12 13 15
- ELHASSANI Soukaina - à domicile ☎ 06 01 12 84 55
- GONCALVEZ Alexandrina - à domicile ☎ 04 34 29 11 20
- MJM Nail's - à domicile ☎ 06 64 25 84 74
- NINI NAILS - 1 allée des Pétunias ☎ 06 98 62 89 45
- ONGLES D'OR - à domicile ☎ 06 42 29 93 00

■ Instituts de beauté / Beauty salons / Kosmetikinstitute

- LA ROSE DES VENTS - 28 av. des Marendes ☎ 04 30 44 55 78
- CANDY'S BEAUTÉ - 1 rue Alfred Nobel ☎ 04 68 34 18 98
- CELIN'ELLE - 6 av. des Marendes ☎ 04 68 52 77 36 / 06 77 07 31 58
- CENTRE AQUABIKE
62 avenue Frédéric Mistral ☎ 06 24 65 79 32 / 04 68 29 67 57
- INSTITUT LE TEMPLE DU BIEN-ÊTRE
5 avenue de Perpignan ☎ 04 34 10 77 51
- INSTITUT NATUR'ELLE
62 avenue Frédéric Mistral ☎ 04 68 29 67 57 / 06 24 65 79 32

■ Massage / Massage / Massage

- CHEVRIER Nathalie - Rés. Le Castelou - av. de la Illas ☎ 06 50 10 09 22

BOUTIQUES

Shops / Boutiquen

■ Prêt à porter / Men's & Women's wear / Bekleidung

- BIKINI - Avenue des Marendes
- COCOBEACH - 33 avenue des Marendes ☎ 06 77 93 54 12
- COTONPLAGE - 33 avenue des Marendes
- PURE STYLE - 41 avenue des Marendes ☎ 04 68 66 89 47
- SB ENTRE NOUS - Côté plage
52 avenue des Marendes (à l'année) ☎ 07 71 71 23 16

■ Cadeaux / Gift shops / Geschenke

- AMETHYS'TE - 3 rue Alfred Nobel ☎ 04 68 08 76 15
- BAZAR - 3 rue Alfred Nobel ☎ 04 68 08 76 15
- TOUT A 1 EURO - Résidence les Plages - Bât C
- GKO - Rue Gustave Eiffel ☎ 04 68 63 97 36

■ Fleuriste / Florists / Blumenhändler

- L'EDEN FLEURI - 5 rue des Platanes ☎ 04 68 80 62 92 / 06 87 64 34 05
- MAY FLOWER - 1 Rue Alfred Nobel ☎ 04 34 12 41 25

■ Presse / Newsagents / Zeitungshändler

- AGORA PRESSE - 28 Résidence des Plages ☎ 04 68 73 10 35
- PRESSE SAINT MARINOISE - 46 avenue du Littoral ☎ 04 68 80 29 11

■ Tabac Presse / Tabacconists /

Zeitungs und Tabakhändler

- AQUA TABAC PRESSE LOTO - 70 avenue des Marendes ☎ 09 53 44 11 30
- TABAC LOTO FOURCADE (clé, photo)
3 avenue de Perpignan ☎ 04 68 80 54 36

AUTOUR DE LA MAISON Around the house / Rund um das Haus

■ Architectes / Architects / Architekten

- L'ATELIER - 6 rue de la Mer ☎ 04 68 53 56 14
- RAYNAUD Olivier - 3 rue Ste Anne ☎ 04 68 80 66 98
- SOURRIBES Jean - 3 Rue Ste Anne ☎ 04 68 80 66 98

■ Carreleurs / Tilers / Fliesenleger

- ARAZA Brandon ☎ 06 41 52 73 11
- BAYAD M'BARECK - 1 rue Mozart ☎ 04 68 73 28 07 / 06 15 36 73 76
- GREG CARO - 30 avenue du Littoral ☎ 06 75 07 02 65
- LABOURE Gérard - 24 avenue de Perpignan ☎ 06 17 37 16 65
- NOGUES Grégory - 13 rue des Cèdres ☎ 06 59 56 28 92
- PEINADO GOMEZ - 24 avenue de Perpignan ☎ 06 14 77 01 27
- PLOIX Christophe - 10 rue de la Porte Rouge ☎ 06 64 64 72 73
- SAINTE MARIE CARRELAGE - 1 rue J.Prévert ☎ 06 11 08 33 08
- TOP CARRELAGES, PERREIRA José
15 rue des Chênes ☎ 06 19 05 89 68 / 04 68 80 09 49
- Z.E.CARRELAGE - 15 rue des Cèdres ☎ 06 26 35 20 48

■ Charpente et couverture / Framework and roofing /

Zimmer und dachdeckerarbeiten

- LES TOITS DE SAINTE MARIE - 1 allée des Pétunias ☎ 06 98 56 56 50
- SALANQUE RENOV - 8 allée des Narcisses ☎ 04 68 84 51 97

LES TOITS DE SAINTE MARIE

1 allée des Pétunias - 66470 S^{te} Marie la Mer

GUINEBERT Jérôme

06 98 56 56 50

lestoitsdesaintemarie@hotmail.com

UN PRO À LA DISPOSITION DE VOTRE TOIT



■ **Cuisine (installation) / Kitchen (installation) / Küche (Installation)**
 - CUISINE DESIGN - 25 rue Marcel Dassault ☎ 04 68 61 58 42

■ **Diagnostics immobiliers / Properties diagnosis / Immobilien diagnose**

- 2A PROTECTION - Réparation, entretien des masques APR - 11 rue des Pins ☎ 06 59 55 32 19
 - DIAG66 - 33 avenue Las Illas, Rés. la grand Voile ☎ 06 95 17 03 82

■ **Électricien, Climatisation / Electricians, air-conditioning / Elektriker, Klimaanlage**

- AE ST MARIE ENERGIES - 2 rue Marcel Paul ☎ 04 68 57 22 91
 - BADIE Guy - 37 rue des Bougainvilliers ☎ 04 68 50 30 65
 - BARONE TEAM ÉLECTRICITÉ - Rés. Les Tilleuls ☎ 06 67 87 62 25
 - CMELEC - 8 rue des Grenadiers ☎ 06 07 37 64 02 / 06 06 40 96 10
 - Climatisation DC CLIM
 30 bis rue des Droits de l'Homme ☎ 04 68 53 38 63
 - COCCO ÉLECTRICITÉ - 20 rue des Pommiers ☎ 06 27 10 58 68
 - DÉPANNAGE DU LITTORAL - 2 bis rue des Grenadiers ☎ 06 07 97 17 73
 - DESSEIN Xavier - 13 rue des Amandiers ☎ 04 68 73 55 30
 - ELEC SALANQUE - 18 rue des Pinsons ☎ 06 26 69 64 98
 - ELECTRO FLASH - 7 place Jean Cocteau ☎ 06 15 31 11 02
 - ÉTABLISSEMENT ELECTRA - 5 rue des Flamants Roses ... ☎ 06 09 68 05 80
 - HOMMET Baptiste - 40 rue des Droits de l'Homme ☎ 06 59 16 34 04
 - PEREZ Cosme - 11 impasse Lully ☎ 04 68 73 51 78 / 06 85 33 64 32
 - PITOIS Didier
 1 bis rue des Campanules ☎ 06 23 52 33 98 / 04 68 80 64 05
 - RIGARD Mickael - 18 rue de la Mer ☎ 06 22 15 50 40
 - SACHA ELEC - 14 rue des Oliviers ☎ 06 50 65 82 19

- SAINE-MARIE SERVICE - 27 Hameau de la Plage 3
 35 avenue de la Rose des Vents ☎ 04 68 80 57 65 / 06 13 05 56 91
 - SERVELEC - 2 rue des Pêcheurs ☎ 04 68 73 52 50 / 06 08 83 41 13

■ **Électroménager, Réparation / Domestic appliance (repairs) / Elektrohaushaltsgeräte (Reparatur)**

- AES - 3 impasse de la Résistance ☎ 06 25 91 25 54
 - SAINE MARIE DÉPANNAGE - 45 av. de Perpignan ☎ 06 04 15 39 38

■ **Frigoriste / Air conditioning engineer / Kältetechnik**

- J.D - Jacques DREAN - 66 avenue Frédéric Mistral ☎ 06 30 53 70 41
 - D'C CLIM - 30 bis rue des Droits de l'Homme ☎ 06 03 89 97 37

■ **Maçonnerie / Masonry companies / Maurer**

- CONSTRUCTIONS DE MEURES DU SUD
 12 avenue des Marendes ☎ 09 51 55 00 40 / 04 68 73 15 25
 - BATLLE Antoine
 33 rue des Bougainvilliers ☎ 04 68 80 38 81 / 06 63 64 28 05
 - BONIFASSY Simon - 7 rue des Chardonnerets ☎ 06 89 20 51 75
 - C.B.M. (Constructions Bâtiments Méditerranéens)
 12 avenue des Marendes ☎ 04 68 73 15 25
 - D2M - 33 rue Alphonse Daudet ☎ 06 80 72 42 53
 - DREAN Jacques - 66 avenue Frédéric Mistral ☎ 06 30 53 70 41
 - ENTREPRISE BENHAMOU - 2 rue des Géranius ☎ 06 01 10 91 26
 - ENTREPRISE BERTHAULT - 6 rue des Cèdres ☎ 04 68 80 71 50
 - JPL ENTREPRISE - 7 allées des Tulipes ☎ 06 81 80 15 10
 - LEBRETON Joël - 10 rue des Pélicans ☎ 06 15 91 08 77
 - LE PÔLE DU BÂTIMENT - 7 rue des Rascasses ☎ 06 12 19 63 68
 - MOHEDANO Jésus-Raymond - 4 Place G. Brassens ☎ 06 63 05 49 53
 - PATURAL Mickael - 16 rue des Troubadours ☎ 06 87 84 88 71
 - PEEC - 14 av. des Dauphins ☎ 06 98 05 84 22
 - REGNIER Marc - 14 avenue de la Méditerranée ☎ 06 28 67 78 60
 - RÊVES D'EXTÉRIEUR - 1 rue de la Liberté ☎ 07 77 97 20 31
 - RODRIGUES Rui-Alberto - ZA - 5 rue Marcel Paul ☎ 04 68 80 66 54

A. Cocco Électricité

Électricité générale

M. COCCO Antoine
 06 27 10 58 68

devis gratuit



installation / dépannage / mise en conformité C15 - 100

20 rue des Pommiers - 66470 Ste Marie Plage



MICKAËL PATURAL
 MAÇONNERIE GÉNÉRALE
 CARRELAGE

Rénovation & Neuf

ST^E MARIE LA MER - 06 87 84 88 71
 paturalmickael@gmail.com



jacquesdrean@gmail.com

CLIMATISATION - FROID COMMERCIAL
 ENTRETIEN DE CLIM - SPÉCIALISTE CUISINE PRO

☎ 06 30 53 70 41

66, Avenue Frédéric Mistral - 66470 ST^E MARIE LA MER

- RUILLE Eric - 8 rue du Portal ☎ 06 71 73 51 64
- SALANQUE RENOV
8 allée des Narcisses ☎ 06 31 96 51 08 / 04 68 84 51 97
- SDG RÉNOVATION - 1 bis rue des Noisetiers ☎ 06 61 48 26 46
- TOP RÉNOVATION -15 rue des Chênes ☎ 04 68 55 14 52 / 06 25 08 20 29

■ Matériaux / Building materials / Baumaterial

- FSM - 8 rue Marcel Paul ☎ 04 68 80 07 29
- C.B.S BÉTONS
Rue Sainte Anne ☎ 04 68 89 77 44 / 04 68 52 15 76

■ Menuiserie / Carpentry / Tischler

- FSM - 8 rue Marcel Paul ☎ 04 68 80 07 29
- AGIS MENUISERIE
12 avenue de Perpignan ☎ 06 27 83 30 79 / 04 68 34 52 47
- ALU SUD RÉNOVATION
12 rue Gustave Eiffel ☎ 04 68 67 47 99 / 06 98 14 05 92
- ENTRAM - 6 rue Marcel Paul ☎ 04 68 61 42 78
- MGR - 10 bis rue Gustave Eiffel ☎ 04 68 73 15 23
- RASSENT Gilles - 2 avenue Frédéric Mistral ☎ 06 45 78 07 67
- SAMPÉ Josè - 24 avenue des Marendes ☎ 09 81 88 74 86

■ Peinture, Revêtement / Paints-coating / Maler, Fassaden

- AGUIRRE Christophe
15 rue de la Mer ☎ 04 68 66 71 24 / 06 08 25 89 94
- DÉCO SOL MEDITERRANÉE - 6 rue des Droits de l'Homme... ☎ 04 68 80 37 52
- EBC - 72 avenue de Cerdagne ☎ 06 70 31 39 53
- FINET Alexandre - 1 rue de l'Europe ☎ 07 81 01 06 56
- LABOURE Gérard - 24 avenue de Perpignan ☎ 06 17 37 16 65
- LUDOBRIKO PEINTURE - 2 rue des Remparts ☎ 06 01 71 84 85
- PEINADO GOMEZ Sabrina - 24 av. de Perpignan ☎ 06 14 77 01 27
- PEINTUROPE - 23 Allée des Champs..... ☎ 06 52 00 78 16
- PITOIS Dimitri - 4 place Jean Cocteau ☎ 06 22 62 08 19
- REGINGOS Jérôme - 7 avenue G. Clemenceau ☎ 06 48 76 01 87
- REGNIER Marc - 14 avenue de la Méditerranée ☎ 06 28 67 78 60
- SB PEINTURE
16 bd. du Front de Mer ☎ 07 82 08 51 01

Christophe
Aguirre



Sainte Marie la mer

Peinture & rénovation

■ Plaquistes, Plâtriers / Plasterboard-plasterers / Trockenbauer

- GEISEN Daniel - 18 ter Rue des Chênes ☎ 06 71 58 69 87
- HERO Fernand - 23 rue des Pinsons..... ☎ 04 30 19 54 03
- ISOLATION SAINTE MARIE (I.S.M) -
Z.I. - 25 rue Marcel Dassault..... ☎ 06 12 62 42 15
- LUDO BRICO - 2 bis rue des Remparts ☎ 06 01 71 84 85
- PICHEREAU ISOLATION - 20 rue de l'ancienne Poste..... ☎ 06 38 36 00 82
- VEIRA Pinto - 4 avenue de la Illas ☎ 06 29 19 62 53

■ Plomberie, Chauffage / Plumbers, heating engineers / Klempner, Heizungstechnik

- Jean BRILLAS - 2 rue des Micocouliers ... ☎ 06 15 15 77 17 / 04 68 80 59 76
- T2S - 2 rue Gustave Eiffel ☎ 04 68 52 55 83 / 06 14 18 21 12
- AJS Plombier - 39 bis avenue de Cerdagne ☎ 06 20 60 94 93
- BENOIT PLOMBERIE
29 rue des Baleines Bleues ☎ 06 10 08 68 12 / 04 68 29 61 28
- CEP SUD - 50 bis av. de la Rose des Vents ☎ 06 21 73 27 57
- DÉPANNAGE DU LITTORAL - 2 bis rue des Grenadiers..... ☎ 06 07 97 17 73
- ENTR. RATOUIT KERFONT - 36 chemin des Gabateils ☎ 06 81 31 57 90
- HOUSSINOT Bruno - 9 rue des Cèdres ☎ 04 68 73 51 18 / 06 14 14 31 84
- PLOMBIER 66 - Mas Lacroix ☎ 06 09 68 06 60
- PORCO Ludovic - 21 allée des Prairies ☎ 06 09 99 14 06
- THEVENIN Michel - 23 rue de l'Ancienne Poste ☎ 06 32 71 63 16

Secteur Roussillon
Bd Carrère Vieille - ZA Las Bigues
66140 CANET EN ROUSSILLON
SERVICE CLIENTÈLE: 04 34 20 30 00
www.saur.com

**Votre PLOMBIER
CHAUFFAGISTE**

Fuites, dépannage
Débouchage égouts
Salle de bain, climatisation
Maintenance piscine

Pascal RENZETTI
Urgences 06 14 18 21 12

2 rue Eiffel - STE MARIE
04 68 52 55 83
t2s@orange.fr

AUTOUR DE LA VOITURE ET DU BÂTEAU

*Around the car and boat /
Um die Auto und Boot*

■ Carrossier, peintre / Auto body mechanics, car-paint / Karosserie, automilershackierung

- CARROSSERIE DU ROND POINT

2 rue Marcel Dassault ☎ 04 68 73 83 63 / 06 80 14 40 81

■ Garage, Contrôle technique, pneus, vitrage automobile / Garage, MOT testing, tyres, automobile glazing / Autoreparaturwerkstatt, TÜV, Reifen, Automobilverglasung

- AUTO BATEAU SERVICES - 1 rue Gustave Eiffel ☎ 04 68 80 44 89

- RELAIS DE LA SALANQUE - 51 av. de Perpignan ☎ 04 68 73 45 37

- ALTOM - STE MARIE PNEUS SERVICES

6 bis rue Gustave Eiffel ☎ 04 68 73 52 55

- BRUNNER Eric - 32 rue des Droits de l'Homme ☎ 06 85 55 92 16

- CARROSSERIE DU ROND POINT

2 rue Marcel Dassault ☎ 04 68 73 83 63 / 06 80 14 40 81

- CONTRÔLE TECHNIQUE DU LITTORAL

6 rue Gustave Eiffel ☎ 04 68 61 24 87

- GLASS EXPERT

11 rue Gustave Eiffel ☎ 06 27 18 85 98 / 09 81 77 52 15

- J AUTOS CONCEPTS - 21 rue Marcel Pagnol ☎ 06 75 85 97 46

- SUDMECA - 4 rue Gustave Eiffel ☎ 04 68 38 81 39

■ Gardiennage / maintenance bateaux / Security, boats, maintenance / Sicherheit, instand hatung boote

- GARDIENNAGE DU LITTORAL - Voie de la Salanque ☎ 04 68 80 36 06

- GARDIENNAGE DU ROND POINT

2 rue Marcel Paul ☎ 04 68 84 18 31

Auto Bateau Service

stockage - hivernage - entretien - réparation
vente - achat

ZA rue Gustave Eiffel - 66470 Sainte Marie la Mer

Tél. : 04 68 80 44 89 - Port. : 07 71 00 20 45 - Fax : 04 68 80 53 83



réparations toutes marques
réparations et pose de pare brise
prêt de véhicule gratuit

Tél. 04 68 73 83 63 - Rue Marcel Dassault - 66470 Sainte Marie la Mer

Email : crdp@orange.fr

■ Nettoyage bateaux / Boat cleaning / Boatsreinigung

- M. YACHT SERVICES - 9 rue des Tamarins ☎ 06 81 76 50 70

■ Réparation, Entretien auto bateau, Voiles /

Repairs and servicing for cars, boats and sailing equipment / Reparatur und wartung PKW, boot, segel

- ABS - 1 rue Gustave Eiffel ☎ 04 68 80 44 89 / Fax 04 68 80 53 83

- MECA66 - Dieseliste bateau

2 rue des Capellans ☎ 06 12 03 76 94

- SEMAPHORE - 1 rue J. Jacques Rousseau ☎ 06 75 12 31 20

- VOILERIE OCS - 2 bis rue Gustave Eiffel ☎ 06 11 55 43 27

■ Stations Service / Filling stations / Tankstellen

- RELAIS DE LA SALANQUE - Av. de Perpignan ☎ 04 68 73 45 37

- SUPER MARCHÉ CASINO - 7 rue Alfred Nobel ☎ 04 68 28 56 49

■ Station de lavage / Carwash / Autowaschlange

- STATION LAVAGE DE VÉHICULES DREAM WASH

15 rue Gustave Eiffel ☎ 07 60 22 92 18

COMMERCES ET ARTISANS

*Shops and Local crafts
Handel und handwerk*

■ Aide à Domicile / Home care / Häusliche Pflege

- CAMUS Sophie - Garde jour et nuit

2 rue de la Liberté ☎ 06 59 22 38 66

- HESTIA - 1 rue André Tourné ☎ 06 20 74 03 25

■ Ambulances et taxis / Ambulances and taxis / Rettungswagen und taxis

- TAXI LA MARINOISE, 7j/7 médical et tourisme

22 rue des Droits de l'Homme ☎ 06 78 14 96 89

- AMBULANCE BMS - 11 rue Gustave Eiffel ☎ 04 68 35 34 03

- TAXI SAINT GEORGES ☎ 04 68 73 19 55

■ Auto écoles / Driving schools / Fahrschulen

- SO PERMIS

3 rue Marcel Paul ☎ 06 59 69 00 66

JEAN BRILLAS

PLOMBERIE • CHAUFFAGE • SANITAIRE

TÉL. 06 15 15 77 17 - Email : flo.bg@wanadoo.fr

2 rue des Micocouliers - 66470 S^TE MARIE LA MER

■ Bricolage divers, nettoyage / Various diy services /

Heimwerken

- HDM - 12 rue du Printemps ☎ 06 31 55 34 47
- LABESSE Ludovic - 2 rue des Remparts ☎ 06 01 71 84 85
- MULTISERVICE LG - 23 Rés. Castelou ☎ 06 28 45 20 89
- SOS BRICOLAGE - Av. du Canigounenc ☎ 07 81 63 14 16
- VERMANDEL Adrien - 10 allée du Canigounenc ☎ 06 71 68 43 30

■ BTP / Public building works / Bau und öffentliche Arbeiten

- OPL GÉOTEXTILES - 3 rue Sainte-Anne

■ Cabinet d'Expertise Comptable / Accountancy firm /

Steuerberatung

- Mme DANIEL Olivia - 1 rue André Tourné ☎ 06 19 80 21 08

■ Chaudronnier / Boilermaker / Kupferschmied

- LE BLAY Vincent - METALROADISIGN ☎ 06 27 54 54 41

■ Conseil, Consulting, Courtage, Formation / Consulting,

Brokerage, Training / Maklergeschäft, Ausbildung

- BCB Conseil (courtage en vin)
11 rue Louis Amade ☎ 06 86 01 03 40 / 06 50 57 62 74
- CORAL Roland (études financières)
2 allée des Crocus ☎ 04 68 73 23 99
- CML CONSEIL ET FORMATION PROFESSIONNELLE
(communication, management, vente)
62 avenue Frédéric Mistral ☎ 06 51 46 72 09
- GESTI LIB - 56 chemin des Grabateils ☎ 06 95 90 15 05
- LASSELIN Vincent (Prévoyance, santé, retraite)
5 rue des Pêcheurs ☎ 06 52 85 85 75
- M.K CONSULTANTS SARL - 18 rue Neuve ☎ 04 68 80 39 48
- SARL FR CONSEILS - 6 rue Arago ☎ 04 34 10 37 60
- OPTIM CREDIT - 8 rue des Marronniers ☎ 04 34 10 41 10
- PRADES Philippe (Gestion, management)
1 bis rue des Pins ☎ 04 68 34 99 65
- VALLEJO CONSULTING (Assistance commerciale
et administrative) - info@vallejoconsulting.fr
13 rue du Jeu de Paume ☎ 06 37 86 63 28

■ Coursier / Courier / Kurier

- A VOTRE SERVICE - 5 bis rue de l'Europe ☎ 06 08 24 07 32

■ Couture / Sewing shops / Schneider

- AU TEMPS DES SECRETS - 1 rue du Pressoir ☎ 06 89 12 98 91

■ Dépannage informatique, Conseil / IT repair services /

EDV-Pannendienst

- FOUURET Georges - 10 allée des Boutons d'Or ☎ 04 68 63 86 90
- SOS Informatique - VILAIN Marc
27 avenue de la Illas ☎ 06 18 25 83 78

■ Editions / Publishings / Editionen

- Alexandra DE SAINT PRIX (édition de tous livres)

21 allée des Prairies ☎ 06 66 03 53 93
alexandrasaintprix@gmail.com
www.editions-a-de-saint-prix.fr

■ Équipement pour locatifs / Vacation equipment rentals /

Ausstattung bis vermietung

- LITTORAL EQUIPEMENT - www.littoral-equipement.com
ZA, 4 bis rue Gustave Eiffel ☎ 04 68 73 28 94 / 06 81 29 95 47

■ Guide conférencière / Specialist tour guide /

Fremdenführer

- LOZANO Alexandra ☎ 06 63 63 68 51

■ Maréchal-ferrant / Farriers / Hufschmiede

- SACRISTA Paul-Henri - Lieu dit Santà Anna ☎ 06 68 72 81 83

■ Pépinières, Jardins, Entretien / Gardening / Gärtner

- PAYSAGES CATALANS, espaces verts, irrigation,
maçonnerie paysagère - 3 rue A. Tourné ☎ 04 68 59 47 55 / 06 16 50 13 51
- TOUT POUR VOTRE JARDIN, ☎ 04 68 28 48 66
- service d'aménagement paysager ☎ 06 07 09 36 09
- Mas l'Eden Park - Route de Torrelles
- HDM SERVICES - 12 rue du Printemps ☎ 06 31 55 34 47
- PATURAL Guillaume - 16 rue des Troubadours ☎ 06 20 45 59 20
- SAINTE MARIE ÉLAGAGE - Lieu dit Las Closes ☎ 06 21 70 46 63

■ Photographe / Photographers / Fotografen

- RICARD Bernard - 31 allée des Champs ☎ 06 72 70 43 32

■ Pompes funèbres / Funeral services / Bestatter

- ASSISTANCE FUNÉRAIRE SAINTE MARINOISE
21 rue des Abricotiers ☎ 06 61 98 64 74

■ Sécurité / Security / Sicherheit

- ARKANE SÉCURITÉ - 12 rue des Chênes ☎ 04 34 29 06 39

Tout pour votre Jardin
Concepteur de parcs et jardins
Entretiens - Irrigation
Mas l'Eden Park - Route de Torrelles
66470 SAINTE MARIE LA MER
☎ : 04 68 28 48 66 - 06 07 09 36 09

AL TOM
STE. MARIE PNEUS SERVICES
À la place de - JPP Pneus -
4x4 PNEUS...
UTILITAIRE
TOURISME ☎ 04 68 73 52 55
6 bis rue Gustave Eiffel - 66470 Ste MARIE

■ Serrurier / Locksmiths / Schlosser

- FERMETURES SAINTE MARINOISE

8 rue Marcel Paul ☎ 04 68 80 07 29

■ Services nettoyage de locaux, Ménage / Housework staff /

Raumpfleger

- HDM SERVICES - 12 rue du Printemps ☎ 06 31 55 34 47
- HENNE Mathieu - 11 av. de la Méditerranée ☎ 06 22 65 64 72
- LB CLEAN - 20 rue du Jeu de Paume ☎ 04 34 29 46 92 / 06 24 10 09 94
- LOZANO Louis - 20 rue des Chênes ☎ 04 68 73 30 33
- LUSO CLEAN ☎ 06 75 15 44 77
- MULTIMÉNAGES - 10 bis avenue des Dauphins ☎ 06 43 16 42 25

■ Sonorisation et éclairages / Sound system and lightings /

Sound system und Beleuchtung

- DENEUX Jean-Marc - 5 rue des Vendanges ☎ 06 07 01 43 12

■ Terrassement / Landscaping / Erdarbeiten

- TERRASSEMENT DU LITTORAL

11 rue Gustave Eiffel ☎ 06 11 35 29 34 / 04 68 80 47 53

■ Traducteur, correcteur, retranscription audio /

Translation / Übersetzung

- DEL ARCO LEBRASSEUR Isabel ☎ 06 64 27 26 01
- www.callithese-serviceslinguistiques.com

■ Transporteurs / Transport companies / Transporteure

- DUBOC THIERRY TRANSPORTS - 35 av. de la Rose des

Vents - 2 Hameau de la Plage 3 ☎ 06 26 94 31 38

■ TV, Paraboles, Antennes / TV and satellite dish /

TV und Satellitenschüssel

- ALR 66 - 31 rue du Pardo ☎ 04 68 53 99 52 / 06 60 76 42 32

■ Vente et réparation de cycles / Cycle sales and repairs /

Fahrradverkauf und reparatur

- LA CLINIQUE DU CYCLE - Place Agora ☎ 06 81 50 80 03

POUR INFORMATION

La liste des artisans et commerçants est établie à partir des fichiers de la CCI et de la Chambre des Métiers. L'Office du Tourisme de Ste Marie la Mer s'efforce de contrôler et mettre à jour toutes ces informations.

ASSOCIATIONS Associations / Vereine

■ AÎNÉS / Seniors / Altenvereine

- CLUB DES AÎNÉS - M. CARLOS ☎ 06 10 69 88 10

■ AMICALES / Club / Club

- COMITÉ DU SOUVENIR FRANÇAIS

- M. MUNOS ☎ 04 68 80 07 10
- DONNEURS DE SANG - Dominique FENOLLAR ☎ 06 62 73 76 00
- FNACA - Gus GRUAU ☎ 06 83 12 17 90

■ CHASSE / Hunting / Jagd

- ACCA SAINTE MARIE - Jean VINAS ☎ 04 68 80 53 41

■ SOLIDARITÉ, HUMANITAIRE / Solidarity, Humanitarian / Solidarität, Hilfsorganisationen

- AMITIÉ SOLIDARITÉ AFRIQUE - AMSAF

- Jacques RAISON ☎ 06 33 07 14 31
- SAINTE MARIE TÉLÉTHON - Nicolas FIGUERES ☎ 06 10 47 62 74
- JUNIOR ASSOCIATION - Ricardo DA PALMA ☎ 04 68 80 13 86

■ COMMUNAUTÉ DE PAROISSES

SALANQUE SUD / Parish / Kirchengemeinde

- Canet, Sainte-Marie, Villelongue de la Salanque

- Père Marc JUSTAFRÉ ☎ 04 68 73 16 69

■ ENVIRONNEMENT / Environment / Umgebung

- Surf&CoProtect - Augustin MIGNEREY ☎ 06 16 18 41 00

■ LANGUES / Languages / Sprachen

- ARA - Cours de Catalan

- Sylvie CATALA ☎ 06 86 78 73 50

OUVERT 7j/7
toute la journée

Ste Marie Village

2 rue de la Liberté

Résidence du Parc

66470 SAINTE MARIE LA MER

Utile

☎ 04 68 80 33 73

■ ARTS ET LOISIRS / Arts and leisure / Kunst und Freizeit

- A d'ART - Roselyne PETIT ☎ 04 68 73 85 10 / 06 17 67 17 88
- AUTEURS D'AVENIR - Thierry HECKMANN..... ☎ 06 18 79 69 71
- ATELIER CRÉATIF - Brigitte CARLES ☎ 06 38 47 57 08
- CARTON FILS ET COMPAGNIE - Martine DUREZ ☎ 06 83 32 77 27
- LES COLOMBES - Carmen FAIG ☎ 04 68 80 52 07
- LIRE À SAINTE MARIE - Francis BRUNET ☎ 04 68 73 26 55
- POKER : Els diables del Hold'em
Crisman CHAPUT ☎ 06 27 21 35 27

■ BIEN-ÊTRE / Wellness / Wohlbefinden

- ENERGIE DE SOI-E - R. DORO ☎ 07 69 08 54 16
- HATHA YOGA SAINT MARINOIS
Marie France MARCHAND..... ☎ 06 34 41 52 30
- QI GONG ET BIEN ÊTRE - Patricia LEROZIER..... ☎ 06 75 48 10 53
- TISSEUSES DE SOI - Mme PERDRIEL ☎ 06 64 18 93 20

■ SPECTACLE, THÉÂTRE, DANSE / Shows, Theater, Dance / Schauspiel, Theater, Tanz

- BLUE SKIES - M. CORRAL..... ☎ 06 73 79 59 71
- COMPAGNIE STE MARINOISE - MENGAL ☎ 07 82 47 95 13

■ SPORTS / Sports / Sport

- ARCHERS ST MARINOIS - Lionel LELOIR ☎ 06 42 92 19 89
- ASSOCIATION DE RANDONNÉES
ST MARINOISE - Christian BELDIO ☎ 06 70 74 79 49
- BOXING STE MARIE 66 - Eric GUERIN..... ☎ 06 77 84 14 92
- CANET BASKET CLUB - Patrick BARBEAU..... ☎ 06 72 54 20 27
- CITRONNADES - Guy AUSSEIL ☎ 06 12 18 25 75
- ÉCOLE DE CIRQUE VOLANT - Corine DEVIERS ☎ 06 75 20 99 91
- ÉCOLE DE RUGBY SCR XV - Louis CARLES..... ☎ 06 08 98 34 70
- FOOT BALL CLUB VILLELONGUE
Denis GELY ☎ 06 89 94 26 79
- GYMNASTIQUE VOLONTAIRE - Agnès GÉNINET ☎ 07 50 22 56 22
- JUDO - Natacha ALONSO ☎ 06 71 11 44 23
- LES SANG ET OR AVEC L'USAP - José SAMPÉ ☎ 06 26 59 08 11
- PÉTANQUE CLUB 66 STE MARIE
Christian SEMLER..... ☎ 06 81 59 05 79
- RANDO TRECK ITINERANCES EN SALANQUE
Michel PRIM..... ☎ 06 18 65 91 73 / 04 68 80 65 90
- SAINTE MARIE NAUTIQUE CLUB
Daniel ANCEAU..... ☎ 06 26 32 71 06
- SAINTE MARIE PECHE PLAISANCE
Hubert LECLERCQ..... ☎ 06 29 70 55 50
- TENNIS - Yves MOREAU ☎ 06 03 65 28 14

■ PHOTO / Photo / Foto

- Sainte Marie Photo - Denis SOUCAT ☎ 06 75 02 16 83



RUES DE LA PLAGE (SUITE)		- Tamarins (Rue des)		- Anémones (Allée des)		- Cyclamens (Allée des)		- Lilas (Allée des)		- Pélargoniums (Allée des)	
- Perches (Rue des)	D1	- Tellines (Rue des)	D6	- Aubépines (Allée des)	D4	- Dahlias (Allée des)	D3	- Liserons (Allée des)	D4	- Pervenches (Allée des)	D4
- Pins (Rue des)	E2	- Azalées (Allée des)	D4	- Azaalées (Allée des)	D4	- Digitales (Allée des)	D5	- Liebant (Allée du)	D/E4/5	- Pétunias (Allée des)	D3
- Pinsons (Rue des)	E2/3	- Tournesols (Rue des)	D6	- Bleuets (Allée des)	D3	- Églantines (Allée des)	D/E4	- Lupins (Allée des)	D3	- Pivoines (Allée des)	D4
- Pomriers (Rue des)	C5	- Turbots (Rue des)	D3	- Boutons d'Or (Allée des)	D3	- Flamboyants (Allée des)	D4	- Lys (Allée des)	D5	- Pourpiers (Allée des)	D5
- Port (Rue du)	E2	- Vallespir (Avenue du)	D5	- Fuchsias (Allée des)	D3	- Camélias (Allée des)	D4	- Magnolias (Allée des)	D5	- Prairies (Allée des)	D5/6
- Prémèveres (Rue des)	D4	- Voiliers (Chemin des)	E1/2	- Campanulles (Allée des)	D4	- Gargal (Allée du)	D/E5	- Marguerites (Allée des)	D5	- Renoncles (Allée des)	D5
- Pyrée (Passage du)	E4/5			- Canigounenc (Allée du)	D3	- Genets (Allée des)	D4	- Genets (Allée des)	D5	- Résédas (Allée des)	D5
- Rascasses (Rue des)	D2			- Capucines (Rue des)	D3	- Gentianes (Allée des)	D3	- Mauves (Allée des)	D5	- Romarins (Allée des)	D4
- Rose des Vents (Av. de la)	E4/6			- Centaurées (Allée des)	D3	- Giroflées (Allée des)	D5	- Mi-tjorn (Allée du)	D5	- Saladelles (Allée des)	D5
- Roussillon (Rue du)	E2			- Cers (Allée du)	D5	- Glaiéuls (Allée des)	D4	- Mufliers (Allée des)	D3	- Tramontane (Allée de la)	D/E5
- Salonique (Rue de)	E5			- Champs (Allée des)	D5/6	- Hortensias (Allée des)	D4	- Myosotis (Allée des)	D3	- Tulipes (Allée des)	D/E4
- Sarcelles (Rue des)	E3			- Chardons d'Argent (Allée des)	D4	- Ibisus (Allée des)	D4	- Narcissus (Allée des)	D4	- Violettes (Allée des)	D5
- Scotto (Rue Vincent)	D3			- Clématites (Allée des)	D4	- Jacinthés (Allée des)	D/E4	- Nénuphars (Allée des)	D/E4	- Volubilis (Allée des)	D3/4
- Sourribes (Place Sauveur)	E2/3			- Amaranthes (Allée des)	D3	- Coquelicots (Allée des)	D3	- Orchidées (Allée des)	D5	- Zinnias (Allée des)	D5
				- Amaryllis (Allée des)	D5	- Crocus (Allée des)	D5	- Lavandes (Allée des)	D/E4		

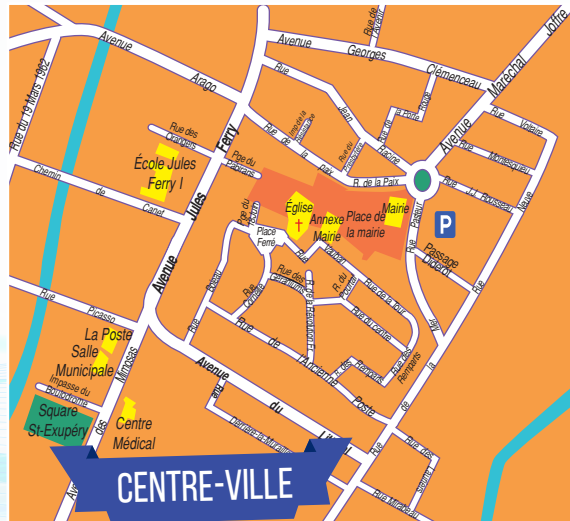
NOMENCLATURE

RUES DU VILLAGE

- Albères (Rue des).....	A2
- Amade (Rue Louis).....	A3
- Ancienne Poste (Rue de l').....	Centre
- Arago (Avenue).....	A2
- Avenir (Rue de l').....	A3
- Bach (Rue Jean Sébastien).....	B3
- Balladins (Rue des).....	B3
- Bicentenaire (Rue du).....	A3
- Boileau (Rue).....	Centre
- Boulodrome (Impasse du).....	B2
- Brassens (Place Georges).....	B3
- Brel (Place Jacques).....	B3
- Canet (Ancien chemin de).....	A1/2
- Canet (Chemin de).....	A2
- Canet (Route de).....	A1/2
- Canigou (Rue du).....	A2
- Casals (Rue Pablo).....	B2/3
- Cèdres (Rue des).....	B2
- Centre (Rue du).....	Centre
- Châtaigniers (Rue des).....	B2
- Chênes (Rue des).....	B2
- Chopin (Rue Frédéric).....	B2/3
- Clairia (Chemin de).....	A3
- Clauses (Chemin des).....	B1/2
- Clauses (Rue des).....	B2/A2
- Clémenceau (Av. Georges).....	A2/3
- Cocteau (Place Jean).....	B3
- Convention (Rue de la).....	A3
- Corbières (Impasse des).....	A2/3
- Cornaille (Rue de).....	Centre
- Dassault (Rue Marcel).....	B3
- Debussy (Rue Claude).....	B3
- Derrière la muraille (Rue).....	Centre
- Diderot (Passage).....	Centre
- Dix-huit Juin (Passage du).....	Centre
- Dix-neuf Mars 1962 (Rue du).....	Centre
- Droits de l'Homme (Rue des).....	B3
- Église (Place de l').....	Centre
- Eiffel (Rue Gustave).....	B3/4
- États généraux (Rue des).....	B3
- Fauré (Rue Gabriel).....	B3
- Ferrié (Place).....	Centre
- Ferry (Avenue Jules).....	A2
- Figuiers (Allée des).....	B2
- Géraniums (Rue des).....	Centre
- Girondins (Rue des).....	B3
- Glycines (Rue des).....	A2
- Grabateils (Chemin des).....	B2/C2/C1/D1
- Grabateils (Rue des).....	B3/2
- Jacobins (Rue des).....	B3
- Jeu de Paume (Rue du).....	A/B3
- Joffre (Av. du Maréchal).....	A3
- Lauriers (Rue des).....	Centre
- Libération (Place de la).....	Centre
- Liberté (Rue de la).....	B3
- Littoral (Avenue du).....	B2/3
- Littoral (Route du).....	C1/6
- Lullin (Impasse).....	B3
- Mairie (Place de la).....	Centre
- Marronniers (Rue des).....	B2
- Mas Nérel (Chemin du).....	A3/4
- Ménestréls (Rue des).....	B3
- Mer (Rue de la).....	Centre
- Micocouliers (Rue des).....	B2
- Mimosas (Avenue des).....	B2
- Mirabeau (Rue).....	B2
- Montesquieu (Rue).....	Centre
- Moulin (Impasse du).....	B2
- Moulin (Rue du).....	B2/3
- Mozart (Rue).....	B3
- Neuve (Rue).....	A/B3
- Nobel (Rue Alfred).....	B/C3
- Orme (Rue de l').....	B2
- Orangers (Rue des).....	Centre
- Pabirans (Passage de).....	Centre
- Paix (Rue de la).....	Centre
- Palmiers (Rue des).....	B2
- Pasteur (Rue).....	Centre
- Paul (Rue Marcel).....	B3
- Perpignan (Avenue de).....	A2
- Perrault (Place Charles).....	B2
- Peupliers (Rue des).....	B2
- Picasso (Rue).....	A2
- Platanes (Rue des).....	B2
- Porte Rouge (Rue de la).....	Centre
- Pourtal (Rue du).....	Centre
- Presbytère (Rue du).....	Centre
- Pressoir (Rue du).....	B2
- Prévert (Rue Jacques).....	A2/3
- Printemps (Rue du).....	B2
- Racine (Rue Jean).....	Centre
- Rameau (Impasse Jean Philippe).....	B3
- Remparts (Rue des).....	Centre
- Résistance (Impasse de la).....	Centre
- Révolution Française (Rue de la).....	Centre
- Rosiers (Rue des).....	A2
- Rousseau (Rue Jean Jacques).....	Centre
- Sainte-Anne (Rue).....	A2
- Saint-Éloi (Rue).....	A2
- Saint Exupéry (Square).....	Centre
- Salanque (Avenue de la).....	A/B4/3
- Stade (Avenue du).....	B/C3
- Tilleuls (Rue des).....	B2
- Tour (Rue de la).....	Centre
- Tourmé (Rue André).....	A3
- Treilles (Rue de la).....	B2/3
- Troubadours (Rue des).....	B3
- Trouvères (Rue des).....	B3
- Vauban (Rue).....	Centre
- Vendanges (Rue des).....	B2
- Vignes (Rue des).....	A2
- Villalongue (Anc. Che. de).....	B/C4
- Villas (Rue des).....	A2
- Voltaire (Rue).....	Centre

RUES DE LA PLAGE

- Abricotiers (Rue des).....	C5
- Acropole (Place de l').....	E5
- Agora (Place de l').....	E5
- Albatros (Avenue des).....	E2/3
- Amandiers (Rue des).....	C/D5
- Anguilles (Rue des).....	D2
- Baignes Bleues (Rue des).....	D1/D2/C3
- Barracudas (Rue des).....	D2
- Bégonias (Rue des).....	D/E3
- Berges du Canal (Av. des).....	D2/3/C3
- Bonites (Rue des).....	D2
- Bougainvilliers (Rue des).....	C/D5
- Brochets (Rue des).....	D2
- Mozart (Avenue du).....	D3/4
- Capelans (Rue des).....	D1/2
- Cerdagne (Avenue de la).....	D2/4
- Cerisier (Rue des).....	C4/5/D5
- Chardonnerets (Rue des).....	E3
- Citronniers (Rue des).....	C5
- Colomb (Impasse Christophe).....	E2
- Conflent (Avenue du).....	D5
- Corfu (Rue de).....	E5
- Corinthe (Rue de).....	E5
- Cormorans (Rue des).....	E2
- Côte Vermeille (Promenade de la).....	E3/4
- Cyclades (Rue des).....	E5
- Crêtes (Rue de).....	E5
- Cythère (Rue de).....	E5
- Daudet (Rue Alphonse).....	D/E2
- Dauphins (Avenue des).....	D2/3/C3
- De Latre de Tassigny (Av. du Maréchal).....	E2/4
- Dorade (Rue des).....	D2
- Dunes (Avenue des).....	D/E6
- Étoile de Mer (Rue de l').....	D6
- Europe (Rue de l').....	D/E2
- Fauvettes (Rue des).....	E3
- Fenouillèdes (Avenue des).....	D5
- Flamants Roses (Rue des).....	E3
- Frégates (Rue des).....	E2/3
- Front de mer (Boulevard du).....	E2
- Giono (Impasse Jean).....	D2
- Girelles (Rue des).....	D2
- Goélands (Rue des).....	E3
- Grenadiers (Rue des).....	C5
- Guibert (Espace Laurent).....	E3
- Hironnelles (Rue des).....	E2
- Iris (Rue des).....	D5
- Jasmins (Rue des).....	D/E4
- Las Illas (Avenue).....	D4/6
- Lauriers Roses (Rue des).....	C/D5
- Marendes (Avenue des).....	C/D4/5
- Marinade (Rue de la).....	D/E5
- Martins (Rue des).....	E2/3
- Méditerranée (Rue de la).....	E2
- Mistral (Avenue Frédéric).....	D2/3/C3
- Moineaux (Rue des).....	E3
- Mouettes (Rue des).....	E3
- Noisetiers (Rue des).....	D/C5
- Oeillets (Rue des).....	D3
- Pagnol (Rue Marcel).....	D/E2
- Pâquerettes (Rue des).....	D/E4
- Pêcheurs (Rue des).....	C4/5
- Pélicans (Rue des).....	E2
- Pensées (Rue des).....	D/E3



Ets FENOY- BELZUNCE
04 68 38 00 38
 Pompes funèbres - Marbrerie
 Chambres funéraires - Contrats obsèques
Un accompagnement personnalisé dans le respect des traditions
BAHO - ST ESTÈVE - ST LAURENT DE LA SALANQUE

DÉCOUVREZ LE LAC MARIN EN FAMILLE OU ENTRE AMIS EN TOUTE SÉCURITÉ !
l'île aux loisirs
 Location de canoë stand up paddle, pédalo, bateau sans permis
 Sorties pêche
 Sorties avec moniteur diplômé, en Canoë et Pédalo, sur le Lac Marin de Salès Leucate
 LE ROYAUME DES OISEAUX ☎ 06 20 37 65 19
 www.lacmarinloisirs.com

Le P'ty Mar
 SOIRÉE SALSA tous les mardis
 OUVERT tous les jours de fin Mai à mi-Septembre
 • Restauration midi & soir
 • Bar / Glacier / Salon détente / Cocktails
 • Location transats et parasols
 Sur la plage face au Camping Municipal S^{te} Marie
06 48 38 19 76

CDds
CONSTRUCTIONS DEMEURES du SUD
 12 avenue des Marendes
 66470 S^{te} MARIE LA MER
 Tél. : 09 51 55 00 40
 Villa personnalisée - Travaux rénovation
 Piscine - Devis gratuits
 Fax 04 68 73 15 25 - Email : bati.demeure66@gmail.com

Ouvert à l'année 7j/7
Le Miam
 BAR RESTAURANT
 Buffet d'entrées à volonté - Menu du jour 12,50 €
 ☎ 06 18 31 38 26
 Centre commercial Les Mouettes - S^{te} Marie la Mer



COMPAGNIE MARITIME C.T.M.

Croisières, promenades & pêche **Cruises, Boat trips & Fishing**



www.ctm-croisieres.com

ctmcroisieres@yahoo.fr - +33 624 59 73 72



TOUT L'IMMOBILIER

ACHETER - VENDRE - INVESTIR - LOUER

04 68 730 444

isisimmo.com

RESTAURANT



CUISINE TRADITIONNELLE / PRODUITS DU TERROIR

Ouvert à l'année, sauf Mercredi : de 12h00 à 14h00 et de 19h00 à 22h00

25 rue Marcel Dassault - 66470 SAINTE MARIE LA MER

04 68 80 03 48 / contact@restaurant-entrevue.fr / www.restaurant-entrevue.fr